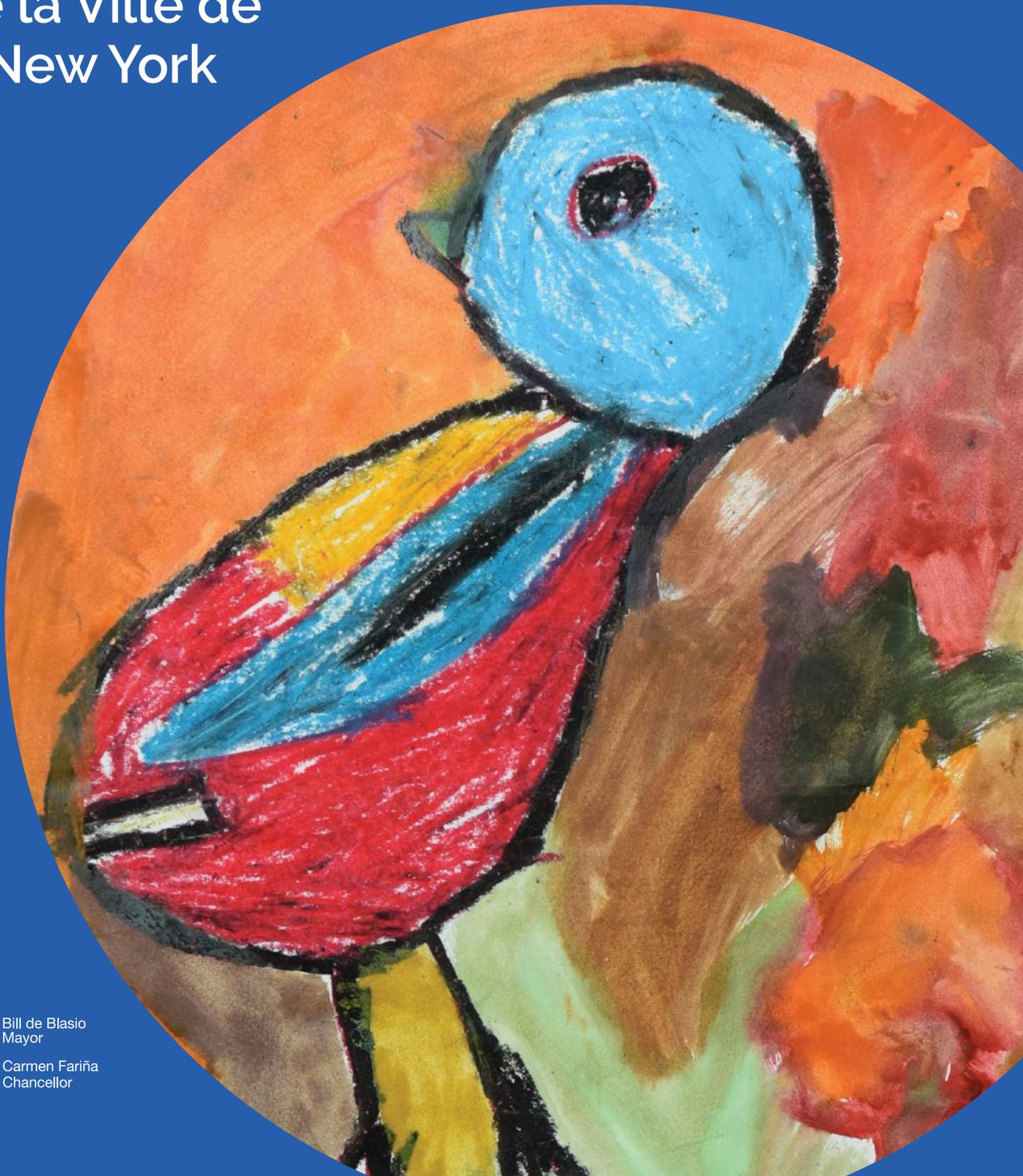


ANNUAIRE 2017

DES KINDERGARTEN

de la Ville de
New York

STATEN
ISLAND



NYC
Department of
Education

Bill de Blasio
Mayor
Carmen Fariña
Chancellor

Dates importantes



Séances d'information (abonnez-vous à la liste de diffusion sur les Admissions en Kindergarten ou composez le 718-935-2009 pour vous informer sur les dates et les lieux)



Début de la période de dépôt des demandes d'admission



Fin de la période de dépôt des demandes d'admission



Envoi, aux familles, des courriers indiquant dans quelle école leur enfant est accepté(e)



Date limite de pré-inscription

Principales ressources

Site Internet

schools.nyc.gov/Kindergarten

Consultez ce site tout au long de l'année pour obtenir plus d'informations et de ressources sur les Admissions en Kindergarten.

E-mail

schools.nyc.gov/Subscribe

Abonnez-vous à notre liste de diffusion pour recevoir, dans votre boîte aux lettres électronique, les dernières informations et des rappels des dates à retenir pour les Admissions en Kindergarten.

Téléphone

718-935-2009

N'hésitez pas à nous appeler pour toute question concernant les Admissions en Kindergarten.

Centres d'accueil pour les familles

schools.nyc.gov/WelcomeCenters

Rendez-vous dans un Centre d'accueil pour les familles afin de vous renseigner auprès d'un membre du personnel du Département de l'Éducation (DOE) sur les Admissions en Kindergarten. Les adresses des Centres d'accueil pour les familles sont répertoriées au verso de ce guide.

Élèves non-anglophones classés English Language Learners

schools.nyc.gov/Academics/ELL

Informez-vous sur les services destinés aux élèves non-anglophones (English Language Learners - ELL), ainsi que sur les programmes d'éducation bilingue et d'anglais nouvelle langue (ENL).

Éducation spécialisée

schools.nyc.gov/Academics/SpecialEducation

Informez-vous sur les services d'éducation spécialisée dans les écoles publiques de la Ville de New York.

Transport scolaire

optnyc.org

Informez-vous sur les services de transport qui desservent les écoles publiques de la Ville de New York.



ILLUSTRATION DE COUVERTURE

P.S. 176K

Élève : Gordon Liu

Enseignant : KellyAnne Thompson

Chef d'établissement : Elizabeth Culkin

L'initiative P.S. Art met en avant les créations artistiques des élèves des écoles publiques de la Ville de New York, du pré-Kindergarten au lycée. Les travaux des jeunes artistes sont exposés au Metropolitan Museum of Art et publiés dans un catalogue dans le cadre d'un concours organisé chaque année. P.S. Art contribue à édifier la communauté des arts visuels de la Ville de New York par une réflexion sur un enseignement et un apprentissage exemplaires des arts visuels.

ANNUAIRE 2017

DES KINDERGARTEN de la Ville de New York

STATEN
ISLAND

Le Département de l'Éducation de la Ville de New York a pour principe d'assurer l'égalité des chances en matière d'éducation, sans distinction aucune fondée sur la race, réelle ou perçue, la couleur de peau, la religion, l'âge, les croyances, l'appartenance ethnique, l'origine nationale, le statut d'étranger ou de citoyen, le handicap, le poids, le sexe ou l'orientation sexuelle. Il s'engage, de surcroît, à garantir un environnement exempt de tout harcèlement pour ces motifs, y compris sexuel, qui se fonderait sur une ou plusieurs des caractéristiques individuelles précitées, ou prendrait la forme de représailles. Les questions relatives au respect des lois qui s'appliquent peuvent être adressées au : Director, Office of Equal Opportunity, 65 Court Street, Room 1102, Brooklyn, New York 11201. Telephone 718-935-3320.



English	Translations of this directory are available at schools, Family Welcome Centers, and on our website (schools.nyc.gov/Kindergarten).
Arabic	تتوفر ترجمات هذه الدليل لدى المدارس ومراكز استقبال العائلات وعلى موقعنا الإلكتروني (schools.nyc.gov/Kindergarten).
Bengali	এই নির্দেশিকার অনূদিত সংস্করণ স্কুলগুলোতে, ফ্যামিলি ওয়েলকাম সেন্টারে, এবং আমাদের ওয়েবসাইটে (schools.nyc.gov/Kindergarten) পাওয়া যাবে।
Chinese	本指南的翻譯版本(中文版)將分發至各學校、家庭歡迎中心，並刊登於我們的網站上 (schools.nyc.gov/Kindergarten)，供您取用及參考。
French	Les versions traduites de ce guide sont disponibles auprès des écoles, des Centres d'accueil pour les familles, ainsi que sur notre site Internet (schools.nyc.gov/Kindergarten).
Haitian Creole	Vèsyon manyèl sa a ki tradwi ap disponib nan lekòl yo, nan Sant Akèy pou Fanmi, ak sou sitwèb nou an (schools.nyc.gov/Kindergarten).
Korean	이 핸드북의 번역본은 학교, 패밀리 웰컴 센터 및 당국 웹사이트(schools.nyc.gov/Kindergarten)에서 제공됩니다.
Russian	За переводом Справочника обращайтесь в школы и Семейные центры или посетите наш вебсайт (schools.nyc.gov/Kindergarten).
Spanish	Las traducciones de este manual se encuentran disponibles en las escuelas, en los Centros de Bienvenida a las Familias y en nuestra página web (schools.nyc.gov/Kindergarten).
Urdu	اس کتابچے کے ترجمے اسکولوں، خاندانی استقبالیہ مراکز اور ہماری ویب سائٹ (schools.nyc.gov/Kindergarten) پر دستیاب ہیں۔

TABLE DES MATIÈRES

BIENVENUE DANS LA PROCÉDURE D'ADMISSION EN KINDERGARTEN !

1.0	Participez à la procédure d'admission en Kindergarten	1
2.0	Découvrez les choix de Kindergarten qui s'offrent à vous	1
2.1	Trouvez l'établissement scolaire rattaché à votre secteur de résidence (zoned school)	1
2.2	Trouvez votre district	1
2.3	Découvrez les choix d'écoles qui s'offrent à vous	2
2.4	Visitez les écoles	2
2.5	Utilisez l'Annuaire des Kindergarten	2
2.6	Dressez la liste des établissements de votre choix	5
3.0	Faites votre demande d'admission en Kindergarten avant le 13 janvier 2017	5
3.1	Trois manières de déposer une demande d'admission en Kindergarten	6
3.2	Autres options de Kindergarten en école publique	6
4.0	Recevez une offre de place en Kindergarten en mars 2017	7
4.1	Ordre d'admission des élèves dans les écoles rattachées à un secteur de résidence (zoned)	8
4.2	Ordre d'admission des élèves dans les écoles non rattachées à un secteur de résidence (non-zoned)	8
4.3	Listes d'attente	9
5.0	Acceptez l'offre et pré-inscrivez votre enfant avant avril 2017	9
5.1	Pré-inscription	9
5.2	Transport scolaire	11
6.0	Répondre aux besoins de votre enfant	11
6.1	Élèves titulaire d'un Programme d'éducation personnalisé (IEP)	12
6.2	Élèves qui apprennent l'anglais	13
6.3	Élèves à mobilité réduite et/ou ayant des besoins en termes d'accessibilité des locaux	14

ÉCOLES PRIMAIRES DU DISTRICT

District 31	18
Écoles primaires à charte de Staten Island.....	39

BIENVENUE

DANS LA PROCÉDURE D'ADMISSION EN KINDERGARTEN !

Le Kindergarten est une étape nouvelle et stimulante à la fois pour les enfants et pour leurs familles. Les enfants qui habitent la Ville de New York peuvent faire leur demande d'admission en Kindergarten l'année de leurs cinq ans.

Cet annuaire contient des informations sur toutes les écoles primaires publiques situées dans votre borough. Cette introduction, ainsi que ces ressources supplémentaires, vous guideront tout au long de votre parcours de demande d'admission en Kindergarten.

Demande d'admission en ligne schools.nyc.gov/ApplyOnline

Vous pouvez demander l'admission de votre enfant en Kindergarten du 30 novembre 2016 au 13 janvier 2017.

Site Internet schools.nyc.gov/Kindergarten

Consultez ce site tout au long de l'année pour obtenir plus d'informations et de ressources sur les Admissions en Kindergarten.

E-mail schools.nyc.gov/Subscribe

Abonnez-vous à notre liste de diffusion pour recevoir, dans votre boîte aux lettres électronique, les dernières informations et des rappels des dates à retenir pour les Admissions en Kindergarten.

Téléphone 718-935-2009

N'hésitez pas à nous appeler pour toute question concernant les Admissions en Kindergarten.

Centres d'accueil aux familles schools.nyc.gov/WelcomeCenters

Rendez-vous dans un Centre d'accueil aux familles afin de vous renseigner auprès d'un membre du personnel sur les Admissions en Kindergarten. Les adresses des Centres d'accueil aux familles sont répertoriées sur la couverture.

Élèves non-anglophones (English Language Learners - ELL) schools.nyc.gov/Academics/ELL

Informez-vous sur les services offerts aux Élèves non-anglophones (English Language Learners - ELL), ainsi que sur les programmes d'Éducation bilingue et d'Anglais nouvelle langue (ENL).

Éducation spécialisée schools.nyc.gov/Academics/SpecialEducation

Informez-vous sur les services d'éducation spécialisée dans les écoles publiques de la Ville de New York.

Transport scolaire optnyc.org

Renseignez-vous sur la prise en charge des moyens de transport scolaire qui desservent les écoles publiques de la Ville de New York.

LISTE DE CONTRÔLE DES ÉTAPES À EFFECTUER

Utilisez cette liste de contrôle pour préparer chacune des étapes de l'Admission en Kindergarten.

NOVEMBRE

Découvrez les choix qui s'offrent à vous

- Trouvez l'établissement scolaire rattaché à votre secteur de résidence en appelant au 311 ou en utilisant l'outil de recherche d'école (schools.nyc.gov/SchoolSearch).
- Parcourez cet annuaire pour rechercher les choix disponibles dans votre district. *Astuce : votre district est celui de l'établissement scolaire rattaché à votre secteur de résidence.*
- Visitez les établissements pour en savoir plus.
- Dressez la liste des établissements de votre choix. Vous pouvez composer une liste intégrant jusqu'à 12 programmes.

DÉCEMBRE/JANVIER

Faites votre demande d'admission en Kindergarten avant le 13 janvier 2017

- Vous pouvez faire votre demande d'admission en ligne, par téléphone ou en personne dans un Centre d'accueil aux familles.

MARS

Recevez une offre de place en mars 2017

- Au mois de mars, vous recevrez la lettre annonçant l'acceptation de votre enfant dans une école. Cette lettre vous indiquera l'établissement dans lequel votre enfant fera sa rentrée en Kindergarten.

AVRIL

Acceptez l'offre et pré-inscrivez votre enfant au début avril 2017

- La pré-inscription est indispensable pour accepter une offre de place.
- Pour ce faire, vous devez vous rendre à l'école en personne, accompagné(e) de votre enfant muni(e) de tous les documents requis.

PARTICIPEZ À LA PROCÉDURE D'ADMISISON EN KINDERGARTEN

Le Kindergarten est la première étape du parcours de votre enfant en école primaire. La Ville de New York compte près de 800 écoles primaires.

Tous les enfants nés en 2012 qui habitent la Ville de New York feront leur rentrée en Kindergarten en septembre 2017. L'enseignement en Kindergarten est essentiel pour préparer la réussite future de votre enfant.

Tous les enfants nés en 2012 peuvent être sûrs de se voir proposer une place en Kindergarten. Dès que votre enfant fait son entrée en Kindergarten dans un établissement, il/elle a la possibilité d'y poursuivre sa scolarité jusqu'au dernier grade.

Il est vivement conseillé à toutes les familles de faire une demande d'admission en Kindergarten, notamment celles dont les enfants sont actuellement en pré-K ou sont des élèves non-anglophones (English Language Learners - ELL). Pour en savoir plus sur les différents dispositifs mis en place par le Département de l'Éducation de la Ville de New York en vue de répondre aux besoins de chaque enfant, consulter la Section 6.0.

La procédure d'admission en Kindergarten comporte 4 étapes :

- ① **Découverte des choix de Kindergarten qui s'offrent à vous**
- ② **Dépôt de la demande d'admission en Kindergarten**
- ③ **Proposition d'une offre de place en Kindergarten**
- ④ **Acceptation de l'offre et pré-inscription en Kindergarten**

DÉCOUVREZ LES CHOIX DE KINDERGARTEN QUI S'OFFRENT À VOUS

L'école rattachée à votre secteur de résidence est celle que votre enfant est le plus susceptible de fréquenter en Kindergarten. Au cas où vous aimeriez que votre fils/fille aille dans l'école rattachée à votre secteur de résidence, vous devez l'indiquer sur votre demande. Si vous êtes intéressé par d'autres écoles situées dans votre secteur, vous devez également les inscrire sur votre demande d'admission.

2.1 Trouvez l'établissement scolaire rattaché à votre secteur de résidence (zoned school)

La plupart des écoles font partie d'une aire qui représente leur zone, c'est ce que l'on appelle leur « secteur ». Si vous habitez dans un secteur, l'établissement scolaire qui s'y trouve est « l'école rattachée à votre secteur de résidence » (zoned school). L'école rattachée à votre secteur de résidence est celle que votre enfant est le plus susceptible de fréquenter en Kindergarten.

2.2 Trouvez votre district

La Ville de New York compte 32 districts. Votre district est celui de l'établissement scolaire rattaché à votre secteur de résidence. Votre enfant a plus de chances d'être accepté(e) dans une école située dans votre district qu'en dehors de celui-ci.



Composez le 311 ou allez sur schools.nyc.gov/SchoolSearch pour savoir quelle école est rattachée à votre secteur de résidence et le district scolaire dont vous relevez.

2.3 Découvrez les choix d'écoles qui s'offrent à vous

Sur votre demande d'admission en Kindergarten, vous pouvez faire votre choix parmi trois types d'écoles : des écoles rattachées à un secteur de résidence (zoned), des écoles non rattachées à un secteur de résidence (non-zoned), et des « écoles à choix libre ».

2.3.1 Écoles rattachées à un secteur de résidence (zoned) : Les écoles rattachées à un secteur de résidence proposent des places en priorité aux élèves domiciliés dans leur secteur. La plupart des écoles rattachées à un secteur de résidence proposent des places en Kindergarten à tous les élèves domiciliés dans leur secteur. Certaines écoles rattachées à un secteur de résidence ont la capacité d'accueillir des élèves domiciliés en dehors de leur secteur.

2.3.2 Écoles non rattachées à un secteur de résidence (non-zoned) : Les écoles non rattachées à un secteur de résidence ne sont pas inclus dans un secteur de résidence. Cela signifie qu'elles ne sont pas rattachées à des adresses de domicile et que les familles, indépendamment de leur lieu de résidence dans le district ou le borough, peuvent y scolariser leurs enfants. Dans la plupart des écoles non rattachées à un secteur de résidence, les élèves qui habitent le district de l'école ont la priorité par rapport aux élèves résidant hors du district. Les places seront également attribuées en fonction de la priorité donnée aux frères et soeurs d'élèves de l'établissement et d'autres critères.

2.3.3 Écoles situées dans un choix district (choice schools) : Trois districts de la Ville de New York n'ont pas d'établissements scolaires rattachés au secteur de résidence (zoned school). Les écoles situées dans ces districts sont appelées des « écoles à choix libre », et les élèves qui y habitent ont la priorité d'admission dans toutes les écoles du district. Ces districts sont les suivants :

- **District 1 :** Lower East Side-Manhattan
- **District 7 :** South Bronx
- **District 23 :** Brownsville-Brooklyn

2.4 Visitez les écoles

De nombreuses écoles proposent des visites afin que les familles puissent explorer l'établissement et en apprendre davantage. Pour vous enquérir des dates auxquelles vous pouvez visiter une école, merci de joindre directement les établissements scolaires ou de consulter schools.nyc.gov/Kindergarten.

2.5 Utilisez l'Annuaire des Kindergarten

Parcourez cet annuaire pour vous renseigner sur les différents choix d'écoles. Cet annuaire répertorie toutes les écoles primaires publiques situées dans votre borough. Les établissements y sont classés par district et une carte indiquant tous les choix d'écoles est également fournie pour chaque district. Les écoles primaires à charte sont répertoriées sur la carte et à la fin de cet annuaire.

Cet exemple de page de présentation d'établissement vous montre les informations typiques indiquées pour chaque école primaire répertoriée dans cet annuaire ; continuez votre lecture pour découvrir comment les utiliser pour vous renseigner sur les écoles que vous souhaitez faire figurer sur votre demande d'admission.

Remarque : les versions traduites de cet annuaire sont disponibles sur schools.nyc.gov/Kindergarten.

En savoir plus dans la section 2.5.2
« Informations sur l'établissement »

En savoir plus dans la section 2.5.4
« Programmes proposés »

En savoir plus dans la section 2.5.1
« Présentation de l'établissement »

P.S. 3 The Margaret Gioiosa School 31R003

Programmes d'éducation spécialisée Partiellement accessible (contacter l'école) | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 903 | Grades : PK-5
Élèves Doués & Talentueux : Cette école propose des programmes pour Élèves Doués & Talentueux, dans le cadre d'une procédure d'admission distincte.
Adresse : 80 South Goff Avenue, Staten Island NY 10309
Locaux partagés avec un autre établissement : Oui
Nom du fournisseur : Elmer Myers | E-mail : EMyers@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-984-1021 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R003
Métro : SIR jusqu'à Pleasant Plains
Bus : S55, X17, X22, X22A

Performance de l'école

- 58% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 64% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 94% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 95% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R003** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

En savoir plus dans la section 2.5.3 « Performance de l'école »

Programmes proposés

P.S. 3 THE MARGARET GIOIOSA SCHOOL Code du programme 31R003KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

■ Cette école prend également en charge les élèves au 6581 Hylan Boulevard à Staten Island.

En savoir plus dans la section 2.5.5 « Qui a reçu des offres en 2016? »

2.5.1 Présentation de l'établissement : Vérifiez si l'école est rattachée à un secteur de résidence ou non, ou s'il s'agit d'une école dans un district à choix libre (choice school).

Toutes les écoles accueillent les élèves handicapés et sont supposées offrir les programmes et services d'éducation spécialisée figurant dans l'IEP de l'élève. La plupart des élèves titulaires d'un IEP sont scolarisés dans l'école de leur secteur de résidence, tout comme leurs camarades en enseignement général. Il est vivement conseillé aux familles d'élèves handicapés de déposer une demande d'admission en Kindergarten afin de s'assurer d'y trouver une place.

Vous trouverez de plus amples informations à la Section 6.1 sur les dispositifs mis en place par le Département de l'Éducation pour répondre aux besoins des élèves handicapés.

Toutes les écoles prennent en charge les Élèves non-anglophones (English Language Learners - ELL). Le Département de l'Éducation propose toute une gamme de programmes et de soutiens pour s'assurer que les élèves apprenant l'anglais développent les compétences langagières nécessaires à leur bonne réussite. Trois types de programmes sont proposés aux élèves non-anglophones (ELL) : Anglais nouvelle langue, Éducation bilingue passerelle et Double-langue.

Toutes les écoles proposent des programmes d'Anglais nouvelle langue. Certaines écoles proposent d'autres programmes, tels que Double-langue et Éducation bilingue passerelle. Ces programmes supplémentaires seront indiqués dans l'annuaire, sur la page de présentation de l'établissement.

Vous trouverez de plus amples informations à la Section 6.2 sur les dispositifs mis en place par le Département de l'Éducation pour répondre aux besoins des élèves apprenant l'anglais.

Découvrez si l'école est accessible aux personnes à mobilité réduite. Vous trouverez de plus amples informations à la Section 6.3 sur les dispositifs mis en place par le Département de l'Éducation pour répondre aux besoins des élèves à mobilité réduite.

2.5.2 Informations sur l'établissement : Vous trouverez ici les informations dont vous avez besoin pour contacter le personnel des établissements. Nous vous encourageons à contacter directement les écoles qui vous intéressent, que ce soit en personne, par téléphone, par ou e-mail.

Découvrez combien d'élèves ont fréquenté l'école au cours de l'année scolaire 2015-2016, et quels grades y étaient accueillis.

1.0

2.0

3.0

4.0

5.0

6.0

1.0

2.0

3.0

4.0

5.0

6.0

Vous apprendrez également si l'école partage un bâtiment avec un autre établissement ou programme. Cette section répertorie aussi les programmes et services de soutien à l'apprentissage de l'anglais proposés par l'école.

Si l'école dispense un programme pour élèves Doués & Talentueux, il sera indiqué dans cette section.

Enfin, si l'école est une école Magnet, on le précisera également dans cette section. Les écoles Magnet sont des établissements scolaires publics qui proposent un programme de cours appliqué à toutes les classes et activités, conçu autour d'un thème particulier. Même si le nom de certaines écoles comporte le mot « Magnet », seules celles qui ont reçu des subventions du Magnet Schools Assistance Program (M.S.A.P) seront désignées comme telles dans cet annuaire.

2.5.3 Performance de l'école : Découvrez le pourcentage d'élèves du 3e, 4e et 5e grades qui ont obtenu une note au-dessus de la moyenne en anglais et en mathématiques au cours de l'année scolaire 2015-2016. Vous trouverez également certaines réponses de parents extraites des résultats du sondage annuel sur les écoles de New York. Vous pouvez en apprendre davantage sur la performance et les données démographiques de l'école en recherchant l'école sur **schools.nyc.gov/Accountability**.

Performance des écoles primaires de la ville

- 35 % des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 34 % des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 93 % des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 93 % des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

2.5.4 Programmes proposés : Quand vous remplirez votre demande d'admission en Kindergarten, vous devrez y faire figurer le code du programme de chaque école. Les écoles qui proposent un programme Double-langue en plus d'autres programmes ont plusieurs codes.

P.S. 11 Thomas Dongan School

31R011

Programmes d'éducation spécialisée
Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)
ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 280 | Grades : PK-5
 Adresse : 50 Jefferson Street, Staten Island NY 10304
 Locaux partagés avec un autre établissement : Non
 Nom du proviseur : Erica Mattera | E-mail : ematter@schools.nyc.gov
 Téléphone : 718-979-1030 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R011
 Métro : SIR jusqu'à Dongan Hills
 Bus : S74, S76, S78, S79-SBS, S86, X1, X15, X2, X3, X9

Performance de l'école

- 25% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 95% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 25% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 99% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

*Recherchez **31R011** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.*

Programmes proposés

P.S. 11 THOMAS DONGAN SCHOOL
 CHINESE DUAL LANGUAGE PROGRAM

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

■ Il est possible qu'un programme double-langue soit proposé, en fonction des demandes des candidats.

Code du programme

31R011KG

31R011CH

2.5.5 Qui a reçu des offres en 2016 ? : Renseignez-vous sur les groupes d'élèves qui ont reçu des offres en mars dernier. De nombreuses écoles ont été en mesure de proposer des places par la suite à d'autres groupes prioritaires qui étaient sur liste d'attente.

La Section 4.0 vous explique comment sont attribuées les places en Kindergarten.

2.6 Dressez la liste des établissements de votre choix

Vous pouvez inscrire jusqu'à 12 écoles de votre choix sur votre demande d'admission. Il est vivement conseillé de classer ces établissements dans l'ordre de vos préférences. Vous pouvez postuler directement à un programme Double-langue. Si vous êtes intéressé par ces programmes, vous devez les mentionner sur votre demande, en veillant à inscrire correctement le code du programme. Merci de noter que si vous prévoyez de scolariser votre enfant dans l'école rattachée à votre secteur de résidence, vous devez l'indiquer sur votre demande.

Le Département de l'Éducation s'efforcera de vous proposer une place dans au programme que vous avez classé en premier sur votre demande d'admission. Dans beaucoup de programmes, on compte plus de candidats que de places disponibles. Quand cela se produit, nous attribuons les places aux familles qui ont priorité pour fréquenter l'école en question. Concrètement, une école proposera des places à tous les élèves rattachés à son secteur de résidence avant de les proposer à d'autres domiciliés en dehors du secteur.

Votre enfant a plus de chances d'être accepté(e) dans certaines écoles par rapport à d'autres. Renseignez-vous sur les élèves qui ont reçu des offres en mars dernier. Si une école a attribué des places à un groupe spécifique d'élèves l'année dernière, il est probable qu'il en soit de même cette année.

Par exemple, si une école a pu proposer des places à des enfants qui habitent en dehors de son secteur et qui ont des frères et sœurs aînés dans cet établissement, il est probable qu'elle propose à nouveau des places aux frères et sœurs d'élève qui habitent en dehors de son secteur.

Lisez bien les pages de présentation des établissements dans cet annuaire pour savoir quels groupes d'élèves ont obtenu une place l'année dernière dans chaque école primaire.



Stop Si vous pensez scolariser votre enfant dans l'école rattachée à votre secteur de résidence, vous devez l'indiquer sur votre demande.

3.0

FAITES VOTRE DEMANDE D'ADMISSION EN KINDERGARTEN AVANT LE 13 JANVIER 2017

Aussitôt que vous avez sélectionné les écoles de votre choix, il ne vous reste plus qu'à déposer votre demande d'admission en Kindergarten. Vous pouvez demander l'admission de votre enfant en Kindergarten du 30 novembre 2016 au 13 janvier 2017, en ligne, par téléphone ou en personne. Quelle que soit la méthode choisie, n'oubliez pas de demander un récépissé et de bien le conserver.

Il est vivement conseillé à toutes les familles de faire une demande d'admission en Kindergarten, notamment celles dont les enfants sont actuellement en pré-K ou sont des élèves non-anglophones (English Language Learners - ELL). Les élèves actuellement en pré-K ne restent pas automatiquement dans leur école pour le Kindergarten.

Une seule demande d'admission peut être traitée par enfant et seul le parent/tuteur ayant la garde physique principale peut présenter une demande. En cas d'accord de garde alternée, s'il n'y a aucune disposition relative aux prises de décisions concernant la scolarité, le parent qui a la garde physique principale de l'enfant au cours de la semaine d'école est considéré comme le parent ayant la garde.

Remarque : les premiers à faire leur demande ne seront pas forcément les premiers admis. Toutes les demandes reçues avant le 13 janvier 2017, date limite de soumission des dossiers, que ce soit en ligne, par téléphone ou en personne, sont traitées de la même façon, en fonction Priorités d'admission

3.1 Trois manières de déposer une demande d'admission en Kindergarten

En ligne sur schools.nyc.gov/ApplyOnline

1

- Accessible 24h/24
- La date limite de dépôt de la demande en ligne est le vendredi 13 janvier 2017 à 23h59
- Le formulaire de demande est disponible en anglais, arabe, bengali, chinois, coréen, créole haïtien, espagnol, français, ourdou et russe

Par téléphone, au 718-935-2400

2

- Vous pouvez nous joindre de 8h00 à 18h00, du lundi au vendredi
- La date limite de dépôt de la demande par téléphone est le vendredi 13 janvier 2017 à 18h00
- Vous pouvez faire votre demande d'admission dans plus de 200 langues : si vous parlez une langue autre que l'anglais, demandez un interprète

En personne, dans un Centre d'accueil aux familles

3

- Ouvert du lundi au vendredi de 8h00 à 15h00 ; les adresses sont répertoriées sur la couverture
- La date limite de dépôt de la demande en personne est le vendredi 13 janvier 2017 à 15h00
- Vous pouvez faire votre demande d'admission dans plus de 200 langues : si vous parlez une langue autre que l'anglais, demandez un interprète

Les familles qui font leur demande d'admission en ligne doivent utiliser leur propre adresse e-mail. Si vous ne disposez pas d'une adresse électronique, et/ou ne souhaitez pas en communiquer une, veuillez déposer votre demande d'admission par téléphone ou en personne.

3.2 Autres options de Kindergarten en école publique

Les programmes et écoles ci-dessous suivent des procédures d'admission distinctes.

3.2.1 Programmes pour élèves Doués et Talentueux (Gifted & Talented) : Les programmes pour élèves Doués et Talentueux constituent l'un des moyens mis en place par le Département de l'éducation de la Ville de New York pour subvenir aux besoins des élèves disposant de compétences académiques exceptionnelles. Pour plus d'informations sur les Admissions en programmes pour élèves Doués & Talentueux (G&T), veuillez consulter schools.nyc.gov/GiftedandTalented.

- Toutes les familles sont invitées à participer à la fois au processus d'admission en Kindergarten et en programme pour élèves Doués & Talentueux (G&T).
- Les familles souhaitant que leur enfant passe un examen en vue de déterminer s'il/elle a le droit de postuler à un programme pour élèves Doués & Talentueux (G&T) doivent transmettre leur formulaire de Demande d'inscription à l'examen d'entrée (Request for Testing Form - RFT) avant le 14 novembre 2016.
- Si votre enfant passe l'examen G&T, vous serez informé des résultats en avril. Votre enfant aura droit à postuler aux programmes G&T en fonction des notes qu'il/elle aura obtenues à l'examen.
- Passé la date limite, si vous n'avez pas déposé votre demande d'inscription aux examens et si vous souhaitez que votre enfant passe les examens, veuillez contacter ESEnrollment@schools.nyc.gov : nous ferons de notre mieux pour répondre à votre demande. Les demandes tardives sont examinées individuellement. Il n'y a aucune garantie que votre enfant puisse passer l'examen si vous ne déposez pas le formulaire RFT d'ici la date limite, fixée au 14 novembre 2016.

3.2.2 Écoles à charte : Prière de vous référer à la dernière section de cet annuaire pour obtenir une liste des écoles à charte. Les écoles à charte :

- sont des écoles publiques indépendantes qui fonctionnent en vertu d'un contrat ou d'une « charte » d'une durée maximale de 5 ans ;
- sont gratuites - elles ne facturent pas de frais de scolarité ;
- s'engagent à atteindre ou dépasser des objectifs scolaires spécifiques ;
- sont administrées par des Conseils d'administration à but non lucratif. Ceux-ci sont principalement composés de bénévoles qui ont la responsabilité de définir les politiques de l'école, de s'assurer de la conformité aux lois fédérales et locales, de superviser le budget de l'école, et d'évaluer le chef d'établissement ;
- font régulièrement l'objet d'une inspection par leurs agents d'autorisation (organismes agréés par l'État ayant autorité pour créer ou renouveler les écoles à charte) ; et
- peuvent se voir accorder un renouvellement pour cinq ans de plus par leurs agents d'autorisation, à condition d'atteindre ou de dépasser des objectifs scolaires et opérationnels convenus et d'autres normes de performance ; ce processus se répète en cycles qui dépendent de la durée du renouvellement le plus récent de chaque école.

3.2.3 Special Music School (03M859) : Si vous souhaitez faire une demande d'admission à l'école Special Music School, veuillez contacter directement l'établissement pour programmer une audition. Il est vivement conseillé aux élèves qui passent une audition d'inscrire également l'établissement Special Music School sur leur demande d'admission en Kindergarten dans le cadre de la procédure générale d'admission.

- **Adresse :** 129 West 67th Street, New York NY 10023
- **Téléphone :** 212-501-3318
- **Site Internet :** www.kaufmanmusiccenter.org/sms

4.0

RECEVEZ UNE OFFRE DE PLACE EN KINDERGARTEN EN MARS 2017

Vous recevrez la lettre annonçant l'acceptation de votre enfant en Kindergarten en mars 2017. Si vous avez fait votre demande d'admission en ligne, vous serez également notifié par e-mail. Votre lettre d'offre indique quelle école a attribué une place en Kindergarten à votre enfant. Cette lettre vous précise également les établissements dans lesquels votre enfant est sur liste d'attente.

Les places en Kindergarten sont attribuées selon les priorités d'admission des élèves. Ces priorités regroupent les élèves en fonction de leurs critères de priorité pour être admis dans une école. Les places sont attribuées selon l'ordre des priorités d'admission, du groupe le plus élevé au plus faible.

Plus la priorité d'admission de votre enfant est élevée, plus il a de chances d'être accepté dans cette école. Par exemple, si votre enfant a des frères et sœurs aînés dans une école que vous avez inscrite sur votre demande, il/elle a de meilleures chances d'obtenir une place qu'un enfant qui n'y a pas de frères et sœurs.

Chaque page de présentation d'établissement indique les groupes d'élèves qui ont reçu des offres l'année dernière.

1.0

2.0

3.0

4.0

5.0

6.0

4.1 Ordre d'admission des élèves dans les écoles rattachées à un secteur de résidence (zoned)

Nous attribuons les places dans les écoles rattachées à un secteur de résidence selon l'ordre suivant :

1. Élèves habitant le secteur, qui ont des frères et sœurs dont on peut prouver la scolarisation dans l'établissement*
2. Élèves habitant le secteur, qui n'ont pas de frères et sœurs dont on peut prouver la scolarisation dans l'établissement

Si des places sont disponibles, les élèves habitant hors du secteur pourront également être admis, dans l'ordre de priorité suivant :

3. Élèves habitant le district, qui ont des frères et sœurs dont on peut prouver la scolarisation dans l'établissement*
4. Élèves habitant hors du district, qui ont des frères et sœurs dont on peut prouver la scolarisation dans l'établissement*
5. Élèves habitant le district, qui sont actuellement inscrits en pré-K dans cet établissement**
6. Élèves habitant hors du district, qui sont actuellement inscrits en pré-K dans cet établissement**
7. Élèves habitant le district, autre que ceux indiqués en (3) et (5) ci-dessus
8. Élèves habitant hors du district, autres que ceux indiqués en (4) et (6) ci-dessus

* On entend par frères et sœurs les enfants de même père et mère, les enfants de même père ou mère, les enfants des conjoints du père ou de la mère, les enfants en foyer d'accueil dans la famille du(de la) candidat(e) à l'admission et qui vivent dans le même logement que lui(elle), et seront inscrits dans une classe comprise entre le Kindergarten et le 5e grade en septembre 2017 dans cette école. Entre autres, les élèves inscrits dans des programmes du District 75 qui sont situés dans le même bâtiment de l'école. Les écoles accordent une priorité aux candidats qui ont des frères et sœurs dont on peut prouver la scolarisation dans l'établissement.

** Les élèves qui sont scolarisés en pré-K cette année se verront accorder la priorité d'admission en Kindergarten, mais uniquement dans l'école qu'ils fréquentent actuellement. Toutes les écoles ne proposent pas de pré-K.

4.2 Ordre d'admission des élèves dans les écoles non rattachées à un secteur de résidence (non-zoned)

En règle générale, les enfants domiciliés dans le même district qu'un établissement scolaire qui n'est rattaché à aucun secteur de résidence s'y verront proposer des places avant les enfants domiciliés dans un autre district. Chaque page de présentation des écoles non rattachées à un secteur de résidence indique l'ordre d'admission des élèves qui y est appliqué. Si vous souhaitez faire une demande d'admission dans un établissement scolaire qui n'est rattaché à aucun secteur de résidence, assurez-vous de prendre connaissance de l'ordre d'admission qu'il applique et de vous renseigner sur les groupes d'élèves qui ont reçu des offres l'année dernière.

4.3 Listes d'attente

Lorsqu'il y a plus d'élèves à faire une demande d'admission en Kindergarten que de places disponibles, l'école fait une liste d'attente.

Vous serez automatiquement porté(e) sur la liste d'attente des écoles que vous avez classées avant celle où votre enfant a obtenu une place.

Par exemple, si vous avez reçu une proposition de place dans l'école que vous avez indiquée en troisième sur votre demande d'admission, vous serez automatiquement mis sur la liste d'attente des écoles de vos premier et second choix.

Les écoles contacteront directement les familles placées sur les listes d'attente si elles peuvent leur offrir une place. À ce stade du processus, aucune démarche supplémentaire n'est à entreprendre par les familles.

1.0

2.0

3.0

4.0

5.0

6.0

5.0 ACCEPTEZ L'OFFRE ET PRÉ-INSCRIVEZ VOTRE ENFANT AVANT AVRIL 2017

Une fois que vous aurez reçu la lettre annonçant l'acceptation de votre enfant en Kindergarten, vous devrez l'accepter pour la valider. Pour ce faire, les familles doivent se rendre en personne à l'école afin de procéder à la pré-inscription ; nous conseillons vivement aux familles de contacter l'école pour prendre rendez-vous pour la pré-inscription.

5.1 Pré-inscription

Pour pré-inscrire votre fils/fille, vous devez vous rendre à l'école pour laquelle vous avez reçu une proposition, accompagné(e) de votre enfant muni(e) de tous les documents requis. Il est important de pré-inscrire votre enfant afin d'accepter l'offre que vous avez reçue et de réserver une place pour la rentrée. Si vous pré-inscrivez votre enfant à l'école pour laquelle vous avez reçu une proposition, rien ne vous empêche de recevoir et d'accepter une place dans une école où votre enfant est sur liste d'attente ou en programme pour élèves Doués & Talentueux (G&T).



Stop Consultez la page suivante pour savoir quels documents vous devrez apporter à l'école de votre enfant en vue de sa pré-inscription.

DOCUMENTS À APPORTER POUR LA PRÉ-INSCRIPTION

Veillez vous conformer aux exigences suivantes pour accepter l'offre de place en Kindergarten et la réserver. N'oubliez pas de pré-inscrire l'enfant avant avril 2017.

- Votre enfant doit se présenter à l'établissement ce jour-là**
- Un document permettant de prouver l'âge de votre enfant (certificat de naissance, passeport ou certificat de baptême)**
- Deux justificatifs de domicile parmi les suivants**
 - Contrat de bail, titre de propriété, ou relevé de compte de prêt hypothécaire pour le domicile ;
 - Une facture de gaz ou d'électricité, adressée au résident par une compagnie telle que National Grid, Con Edison, ou Long Island Power Authority, datée de moins de 60 jours ;
 - Une facture de services de télévision par câble fournis à l'adresse du domicile, comportant le nom de la mère ou du père, l'adresse du domicile et datée de moins de 60 jours ;
 - Tout document ou lettre sur papier à en-tête des organismes gouvernementaux fédéraux, étatiques ou locaux, tels que IRS, City Housing Authority, Federal Office of Refugee Resettlement, Human Resources Administration, Administration for Children's Services (ACS), ou un sous-traitant ACS indiquant le nom et l'adresse du résident et daté de moins de 60 jours ;
 - Un relevé d'imposition foncière du domicile actuel ;
 - Une facture d'eau à l'adresse du domicile, datant de moins de 90 jours ;
 - Une quittance de loyer à l'adresse du domicile, datant de moins de 60 jours ;
 - Une pièce d'identité officielle émise par L'État, la ville ou le gouvernement (y compris une carte IDNYC), en cours de validité et comportant l'adresse du domicile ;
 - Une déclaration d'impôt sur le revenu pour la dernière année civile ;
 - Un permis de conduire ou permis d'apprenant officiel délivré par l'État de New York et en cours de validité ;
 - Un document de paie officiel délivré par un employeur, datant de moins de 60 jours, tel qu'une feuille de paie ou un formulaire pour déduction d'impôts (une lettre sur papier à en-tête appartenant à l'employeur ne sera pas acceptée) ; doit inclure l'adresse du domicile et être daté de moins de 60 jours ;
 - Cartes d'électeurs, au nom de la mère ou du père et l'adresse du domicile ;
 - Une carte d'adhésion à un club ou une carte d'abonnement en cours de validité émise à l'adresse du domicile des parents (p. ex., association des résidents du quartier) comportant le nom de la mère ou du père et l'adresse du domicile ;
 - Preuve de la garde de l'enfant, y compris, mais sans s'y limiter, des ordonnances judiciaires de garde ou de tutelle ; les documents doivent avoir été délivrés dans les 60 derniers jours et comporter le nom de l'élève et l'adresse du domicile.

Remarque : les élèves en logement provisoire, en vertu de la définition de la Loi McKinney-Vento, ne sont pas tenus de présenter des documents, tels qu'un justificatif de domicile, un document prouvant la date de naissance, et une copie du carnet de vaccination, pour s'inscrire. Les écoles doivent provisoirement inscrire l'élève et contacter le personnel du Service des élèves en logement provisoire du Département de l'Éducation pour obtenir les documents nécessaires.

5.2 Transport scolaire

Dans la Ville de New York, être scolarisé dans une école primaire publique **ne garantit pas le droit au transport en bus scolaire**. Les élèves qui ont droit au transport pour élèves en éducation spécialisée bénéficieront d'un service de transport en bus scolaire. Pour les élèves de l'enseignement général, si l'école de votre enfant se trouve dans un district autre que celui où vous habitez, le transport en bus scolaire ne sera **pas** disponible. Si l'école de votre enfant se trouve dans le district de votre domicile, le Département de l'Éducation utilisera le tableau ci-dessous pour déterminer si votre enfant a droit au transport gratuit ou à tarif réduit.

Grade	Distance (à pied) du domicile de l'élève à l'école		
	Inférieure à un ½ mile	½ à 1 mile	1 mile ou plus
K-2	Abonnement de bus MTA à demi-tarif	Bus jaune ou MetroCard	Bus jaune ou MetroCard
3-4	Pas de prise en charge du transport	Abonnement de bus MTA à demi-tarif	

Si votre enfant a droit au transport en bus jaune ou à une MetroCard conformément au tableau ci-dessus, il/elle bénéficiera du transport en bus scolaire si :

1. l'école a fait une demande au Bureau du transport scolaire (Office of Pupil Transportation ou OPT) pour les services de bus scolaire (bus jaune) ;
2. l'élève habite dans le district où se trouve l'école, et
3. le Département de l'Éducation peut trouver au moins 10 autres élèves, en plus de votre enfant, pour l'itinéraire du bus qui ne doit pas dépasser 5 miles en comptant tous les arrêts.

Les élèves ayant droit aux moyens de transport ne répondent pas à ces critères recevront une MetroCard. Cela signifie :

- S'il/elle fréquente une école dans un autre district, ou
- Si son domicile est situé à une distance telle que le Département de l'Éducation ne peut mettre en place un bus scolaire pour 11 enfants sur un trajet de 5 miles.

Les familles vivant dans des grands districts scolaires, tels que le District 31 (Staten Island) ou les grands districts du Queens, doivent faire très attention à ce genre de situation vu que les élèves vivant qu'on ne peut pas atteindre ces élèves qui vivent dans ces quartiers sont généralement en dehors des limites d'un trajet de 5 miles.

Pour des informations sur les arrêts actuels des bus desservant unecertaines écoles, veuillez contacter directement l'établissement scolaire concerné. Veuillez aussi aller sur le site Web du Bureau du transport scolaire pour plus d'informations :

optnyc.org/parents/information.

6.0

RÉPONDRE AUX BESOINS DE VOTRE ENFANT

Le Département de l'Éducation de la Ville de New York s'engage à répondre aux besoins scolaires de tous les élèves, y compris les élèves handicapés et les Élèves non-anglophones (English Language Learners - ELL).

1.0

2.0

3.0

4.0

5.0

6.0

1.0

2.0

3.0

4.0

5.0

6.0

6.1 Élèves titulaire d'un Programme d'éducation personnalisée (IEP)

Toutes les écoles accueillent les élèves handicapés et sont supposées offrir les programmes et services d'éducation spécialisée figurant dans l'IEP de l'élève. La plupart des élèves titulaires d'un IEP sont scolarisés dans l'école de leur secteur de résidence, tout comme leurs camarades en enseignement général. Il est vivement conseillé aux familles d'élèves handicapés de déposer une demande d'admission en Kindergarten afin de s'assurer d'y trouver une place.

Le Département de l'Éducation s'engage à s'assurer que les élèves handicapés aient accès à une éducation de qualité et, dans la mesure du possible, à un enseignement aux côtés de leurs camarades en enseignement général. Cette politique porte le nom de « *Faisons ensemble le chemin de la réussite* » (*A Shared Path to Success*). Pour plus d'informations sur l'éducation spécialisée dans la Ville de New York, allez sur **schools.nyc.gov/KindergartenSpecialEducation**.

6.1.1 Évaluation relative aux services d'éducation spécialisée pour les enfants en Kindergarten (en âge d'être scolarisés) :

Certains élèves entrant en Kindergarten pourront recevoir des services d'éducation spécialisée destinés aux enfants en âge d'être scolarisés. Il est offert à ces élèves un Programme d'éducation personnalisée (IEP).

Si votre enfant bénéficie déjà de services d'éducation spécialisée en pré-K, il/elle devra passer une nouvelle évaluation afin de déterminer s'il/elle peut continuer de recevoir un encadrement/des appuis d'éducation spécialisée lors de son passage en Kindergarten.

Si votre enfant ne bénéficie pas actuellement des encadrements d'éducation spécialisée, Eh puis vous pensez qu'il/elle présente un handicap et nécessite un encadrement/des appuis d'éducation spécialisée, veuillez prendre contact avec le Comité sur l'éducation spécialisée (CSE) de votre district de résidence. Pour trouver les coordonnées, appelez au 311 ou rendez-vous sur **schools.nyc.gov/Academics/SpecialEducation/ContactsResources/cse**.

6.1.2 Services et appuis d'éducation spécialisée dans les écoles : Toutes les écoles accueillent les élèves handicapés et sont censées offrir les programmes et services d'éducation spécialisée figurant dans l'IEP de l'élève. Pour plus d'informations sur les programmes et services d'éducation spécialisée, allez sur **schools.nyc.gov/Academics/SpecialEducation/tellmemore/importantDocuments**.

6.1.3 Programmes spécialisés dans les établissements scolaires du district : Il y a des programmes d'éducation spécialisée dans certains établissements scolaires de district qui sont conçus pour répondre aux besoins des élèves présentant des handicaps spécifiques. Bien que la plupart des élèves soient scolarisés dans leurs établissements scolaires de quartier, certains élèves peuvent avoir droit à l'admission dans un programme spécialisé qui n'est pas disponible dans toutes les écoles. Certains établissements scolaires de district proposent un ou plusieurs des programmes spécialisés suivants :

- Programme d'éducation spécialisée bilingue (BSE)
- Programmes Nest destinés aux enfants atteints de troubles du spectre autistique (ASD) et/ou ASD Horizon
- Programme ACES axé sur les compétences scolaires, professionnelles et essentielles

Pour plus d'informations sur les programmes spécialisés dans les écoles communautaires, visitez le site **schools.nyc.gov/Academics/SpecialEducation/enrolling/specializedprograms**.

6.1.4 Établissements spécialisés (District 75) : Le District 75 propose une instruction hautement spécialisée dans les programmes destinés aux élèves sévèrement handicapés, notamment les élèves souffrant d'autisme, de handicaps

mentaux, de troubles émotionnels et sensoriels, et/ou de handicaps multiples. Pour plus d'informations au sujet du District 75, consultez schools.nyc.gov/Academics/SpecialEducation/D75.

6.2 Élèves qui apprennent l'anglais

Le Département de l'Éducation propose toute une gamme de programmes et de soutiens pour s'assurer que les Élèves non-anglophones (English Language Learners - ELL) développent les compétences langagières nécessaires à leur bonne réussite. Trois types de programmes sont proposés aux élèves non-anglophones (ELL) : Anglais nouvelle langue (ENL), Éducation bilingue passerelle (TBE) et Double-langue (DL). Toutes les écoles proposent des programmes ENL ; les programmes TBE et DL sont disponibles dans certaines écoles primaires à travers la ville.

- **Anglais nouvelle langue (ENL) :** Les programmes Anglais nouvelle langue (ENL), autrefois appelés Anglais langue seconde ou ESL, se font en anglais, avec des appuis dans la langue maternelle des élèves afin qu'ils puissent apprendre à lire, écrire et s'exprimer en anglais. Les élèves de ce programme peuvent parler différentes langues et l'anglais peut être leur seule langue commune.
- **Éducation bilingue passerelle (TBE) :** Les programmes TBE proposent la lecture, l'écriture et autres cours en anglais et dans la langue maternelle de votre enfant. À mesure que le niveau d'anglais des élèves s'améliore, le temps d'apprentissage en anglais augmente tandis que le temps d'apprentissage en langue maternelle diminue. Dès que votre enfant ne sera plus considéré comme un élève apprenant de l'anglais (ELL), il quittera ce programme.
- **Double-langue (DL) :** Dans les programmes Double-langue, l'enseignement est dispensé en deux langues : l'anglais et la langue maternelle des élèves, par exemple l'espagnol, le chinois, le français, etc. L'objectif de ce programme est que les élèves soient capables de lire, d'écrire et de s'exprimer en anglais et dans leur langue maternelle. Dans les cours Double-langue, la langue maternelle et l'anglais sont employés pareillement.

Les programmes Double-langue visent à équilibrer le nombre d'élèves non-anglophones (ELL) et anglophones ; de ce fait, certaines places peuvent être réservées aux ELL. En outre, les écoles peuvent faire une évaluation et avoir un entretien avec l'enfant, pour déterminer la langue maternelle de l'enfant et sa compétence en anglais.

Si un programme DL vous sourit, vous devez faire une demande directement à ce programme en inscrivant le code de programme DL sur votre demande d'admission en Kindergarten.

6.2.1 Identification des Élèves non-anglophones (English Language Learners - ELL) :

En tant que parents ou tuteurs d'un élève nouvellement inscrit, vous êtes supposés répondre à un Sondage d'Identification de la Langue Maternelle (SILM) à l'école dans les dix jours suivant le premier jour de présence de votre enfant à l'école. Ce sondage permet au personnel de l'école de savoir quelle langue vous parlez à la maison. Si le SILM indique que votre enfant s'exprime dans une langue autre que l'anglais, l'école décidera si oui ou non peut passer un examen de maîtrise de l'anglais appelé Examen d'identification de l'État de New York pour les Élèves non-anglophones (NYSITELL). La performance de votre enfant à cet examen permet de voir s'il/si elle a droit aux encadrements et appuis donnés aux ELL.

6.2.2 Orientation ELL : Sélectionner le programme le plus adapté à votre

enfant : S'il a été reconnu que votre enfant est un ELL, vous serez convié à une réunion d'accueil et d'information pour les parents des ELL, à l'école de votre enfant, dans les dix jours suivant son premier jour de présence à l'école, à cette rencontre, vous répondrez aux questions du Sondage des parents et remplirez le Formulaire de choix du programme et choisirez le programme qui, selon vous, répond le mieux aux besoins de votre enfant. Si on ne vous donne pas ce formulaire, vous pouvez le

1.0

2.0

3.0

4.0

5.0

6.0

1.0

2.0

3.0

4.0

5.0

6.0

demander à l'école.

Les pages de présentation des écoles de cet annuaire indiquent les Programmes pour élèves non-anglophones (ELL) actuellement proposés aux élèves du Kindergarten dans chaque école, conformément aux données communiquées par les écoles elles-mêmes. Pour obtenir les données les plus récentes sur les programmes proposés aux Élèves non-anglophones (ELL), contactez directement les établissements scolaires.

Toutes les écoles proposent des programmes d'ENL et sont censées offrir un programme de TBE ou Double-langue quand les familles d'au moins 15 Élèves non-anglophones (ELL), de même langue maternelle, d'un grade ou de deux grades consécutifs, en ont fait la demande. En choisissant un programme de TBE ou Double-langue sur le questionnaire du Sondage des parents et le Formulaire de choix du programme, les familles aident à informer les écoles des Programmes pour élèves non-anglophones (ELL) qui devraient y être proposés.

Pour de plus amples informations sur les programmes et services destinés aux Élèves non-anglophones (ELL), proposés dans les écoles primaires publiques de la Ville de New York, et en savoir plus sur le processus d'inscription des ELL, allez sur : schools.nyc.gov/Academics/ELL et schools.nyc.gov/Academics/ELL/FamilyResources.

6.3 Élèves à mobilité réduite et/ou ayant des besoins en termes d'accessibilité des locaux

Le Département de l'Éducation de la Ville de New York s'engage à fournir aux élèves à mobilité réduite et/ou ayant des besoins en termes d'accessibilité une place en Kindergarten qui leur permette d'avoir accès à tous les programmes et services dont ils ont besoin.

Remarque : les attributions de places dans les établissements scolaires accessibles aux handicapés s'effectuent *après* le processus d'admission en Kindergarten et s'appuient sur les documents détaillant les besoins particuliers de l'élève et les encadrements en milieu scolaire nécessaires.

Les écoles et programmes dits « Accessibles aux handicapés » sont situés dans un bâtiment entièrement ou partiellement accessible. Dans cet édifice, une personne à mobilité réduite peut entrer et avoir accès à tous les programmes et services dont elle a besoin, entre autres le laboratoire de sciences, la bibliothèque, la cafétéria et le gymnase. Dans certains cas, les programmes scolaires peuvent être relocalisés pour faciliter l'accès. Au moins une toilette est accessible.

Toutes les écoles considérées accessibles aux handicapés sont indiquées sous le titre « Totalement accessibles » ou « Partiellement accessibles » dans cet annuaire.

La demande d'admission en Kindergarten comprend une question non liée aux admissions demandant aux familles d'indiquer si leur enfant a des problèmes limitant sa mobilité et/ou des besoins en termes d'accessibilité qui nécessiteraient une école accessible aux handicapés. **La réponse à cette question n'a aucune incidence sur l'école qui sera proposée à votre enfant dans le cadre du processus d'admission en Kindergarten.** Au contraire, il est donné aux familles qui choisissent « Oui » ou « Je ne suis pas sûr(e) » des informations supplémentaires ayant trait aux documents dont elles ont besoin pour l'inscription et les dispositifs mis en place par le Département de l'Éducation pour trouver le programme approprié.

Pour en savoir plus sur l'accessibilité des locaux et les écoles du Département de l'Éducation, consultez schools.nyc.gov/offices/osp/accessibility.



DEMANDE D'ADMISSION EN KINDERGARTEN DANS UNE ÉCOLE PUBLIQUE DE LA VILLE DE NEW YORK POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2017-2018

Vous pouvez déposer ce formulaire d'inscription en personne dans un Centre d'accueil pour les familles, ou faire votre demande en ligne sur schools.nyc.gov/ApplyOnline ou par téléphone au 718-935-2400 avant le 13 janvier 2017, date limite de soumission des dossiers.
N'envoyez pas ce formulaire par la poste et ne le déposez pas directement dans les écoles où vous voulez inscrire votre ou vos enfants.
Ce formulaire ne vous permet pas de postuler auprès d'écoles à charte.

1 RENSEIGNEMENTS SUR L'ENFANT DONT VOUS DEMANDEZ L'ADMISSION EN KINDERGARTEN

Prénom de l'enfant				Nom de famille de l'enfant				Initiale		Date de Naissance (mm/jj/aaaa) 2 0 1 2			
Prénom du parent/tuteur de l'élève				Nom de famille du parent/tuteur de l'élève				N° de téléphone					
N° de la maison/de l'immeuble		Nom de la rue		N° de l'appartement		Sexe (facultatif)		<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F					
Ville				État N Y		Code postal		Facultatif : Numéro d'identifiant de l'élève (OSIS)					

Adresse e-mail du parent ou du tuteur

Borough de résidence (cochez une des propositions) :

Bronx Brooklyn Manhattan Queens Staten Island

RENSEIGNEMENTS SUR LA SCOLARISATION EN PRÉ-KINDERGARTEN (PRÉ-K)

Votre enfant est-il/elle actuellement scolarisé(e) en pré-K dans une école publique de la Ville de New York ? Oui Non

Si **oui**, indiquez ci-dessous l'école qu'il/elle fréquente actuellement.

Matricule de l'école (DBN)		Nom de l'établissement scolaire	
----------------------------	--	---------------------------------	--

2 FRÈRES ET SŒURS POUR QUI VOUS DEMANDEZ AUSSI UNE PLACE EN KINDERGARTEN

Votre enfant a-t-il/elle un frère ou une sœur pour le ou laquelle vous avez aussi demandé une place en Kindergarten à la rentrée de septembre 2017 ? Oui Non

Si **oui**, et que vous souhaitez que ces enfants fréquentent tous la même école, vous devez 1) remplir un formulaire de demande d'admission par enfant, et 2) renseigner ci-dessous les informations concernant chaque enfant. Pour que ces enfants soient tous affectés dans le même établissement scolaire, vous devez indiquer les mêmes écoles, dans le même ordre, sur le formulaire de demande d'admission de chaque enfant. Si ce n'est pas le cas, ne renseignez pas cette rubrique.

On entend par frères et sœurs les enfants de même père et mère, les enfants de même père ou mère, les enfants des conjoints du père ou de la mère, les enfants en foyer d'accueil dans la famille du(de la) candidat(e) à l'admission et qui vivent dans le même logement que lui(elle).

FRÈRES ET SŒURS POUR QUI VOUS DEMANDEZ AUSSI UNE PLACE EN KINDERGARTEN

Prénom	Nom de famille	Date de Naissance (mm/jj/aaaa)
		/ / 2012
		/ / 2012
		/ / 2012

3 RENSEIGNEMENTS SUR LES FRÈRES ET SŒURS

Votre enfant a-t-il/elle au moins un frère et/ou une sœur qui sera scolarisé(e), en septembre 2017, dans une classe comprise entre le Kindergarten et le 5e grade, dans l'une des écoles indiquées sur ce formulaire, parmi celles que vous souhaitez ? Oui Non

Si **oui**, renseignez la rubrique ci-dessous pour chaque frère et/ou sœur. Ne mentionnez pas les frères et sœurs déjà listés dans la Section 2. Si **ce n'est pas le cas**, ne renseignez pas cette rubrique.

FRÈRES ET SŒURS					
Nom (prénom, nom de famille)	Nom de l'établissement scolaire	Matricule de l'école (DBN)	Date de naissance (mm/jj/aaaa)	Grade en septembre 2017	Numéro d'identifiant de l'élève (OSIS)
John Doe	PS 999	24Q999	01/01/2008	4	123456789

FRÈRES ET SŒURS

Nom (prénom, nom de famille)	Nom de l'établissement scolaire	Matricule de l'école (DBN)	Date de naissance (mm/jj/aaaa)	Grade en septembre 2017	Numéro d'identifiant de l'élève (OSIS)
			/ /		
			/ /		
			/ /		

Date et horodatage (à usage du DOE uniquement)

4 ACCESSIBILITÉ

Votre enfant présente-t-il/elle une mobilité limitée et nécessite-t-il/elle par conséquent un agencement spécifique du bâtiment (notamment une rampe d'accès ou des toilettes accessibles)? Oui Non Je ne suis pas sûr(e)

Merci de noter : cette information ne sera pas prise en compte pour les décisions d'admissions initiales. La question de savoir si votre enfant a besoin d'un programme accessible sera posée après examen des documents décrivant l'état de santé de votre enfant et ses besoins en termes d'accessibilité. Cet examen peut avoir lieu lors de l'élaboration du Programme d'enseignement individualisé (IEP) ou d'une demande de transfert médical/ d'aménagement raisonnable. Si vous répondez oui à cette question, le DOE vous communiquera la marche à suivre concernant le besoin d'accessibilité déclaré de votre enfant. S'il est confirmé que votre enfant doit être scolarisé dans un programme accessible et que celui qui vous a été proposé n'est pas adapté, vous recevrez une nouvelle offre de place plus tard au printemps ou à l'été.

5 LISTE DES PROGRAMMES DE KINDERGARTEN EN ÉCOLE PUBLIQUE

Vous pouvez choisir jusqu'à 12 programmes offerts par les écoles publiques de la Ville de New York sur cette demande. Veuillez lister les programmes par ordre de préférence.

Il est conseillé de n'indiquer que les programmes auxquels vous souhaitez vraiment inscrire votre enfant. Pour chaque programme que vous choisissez, il vous faut préciser les éléments suivants :

1. Code du programme
2. Nom de l'établissement scolaire
3. Pour les demandes d'admission en programme Double-langue, veuillez répondre aux questions supplémentaires ci-dessous.

Si vous souhaitez demander une admission en programme Double-langue, assurez-vous d'indiquer le code du programme correspondant. Les codes des programmes sont disponibles dans l'*Annuaire 2017 des Kindergarten de la Ville de New York*.

Ordre de préférence ↓	Code du programme	Nom de l'établissement scolaire
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		

POUR LES DEMANDES D'ADMISSION EN PROGRAMME DOUBLE-LANGUE UNIQUEMENT

Dans les programmes Double-langue, l'enseignement est dispensé dans deux langues : l'anglais et la langue cible du programme. L'objectif de ce programme est que les élèves soient capables de lire, d'écrire et de s'exprimer en anglais et dans la langue maternelle. Veuillez répondre aux trois questions ci-dessous si vous avez indiqué un programme Double-langue sur cette demande d'admission en Kindergarten.

Quelle est la langue maternelle de votre enfant ? Anglais Langue cible du programme (entourez une des propositions ci-dessous)
Arabe Chinois Français Créole haïtien Japonais Coréen Polonais Russe Espagnol

Dans quelle mesure votre enfant parle-t-il et comprend-il l'anglais ? Pas du tout Seulement un peu Très bien

Dans quelle mesure votre enfant parle-t-il et comprend-il la langue cible du programme ? Pas du tout Seulement un peu Très bien

6 NOM ET SIGNATURE DU PARENT/TUTEUR

Les demandes d'admission doivent impérativement être datées et signées.

En signant ce formulaire, j'atteste être la mère, le père ou le tuteur du ou des enfants pour qui je demande l'admission, que ce ou ces derniers, et moi, habitons à la même adresse (indiquée dans ce formulaire), qu'il(elle)s est/sont né(e)s en 2012, que j'ai lu et compris la procédure d'affectation des élèves dans les écoles, et que j'ai l'autorisation de faire cette demande en son(leur) nom. J'ai bien compris que si je ne réside pas à l'adresse fournie sur le présent formulaire, l'affectation de mon enfant peut être annulée.

Signature du parent/tuteur : _____

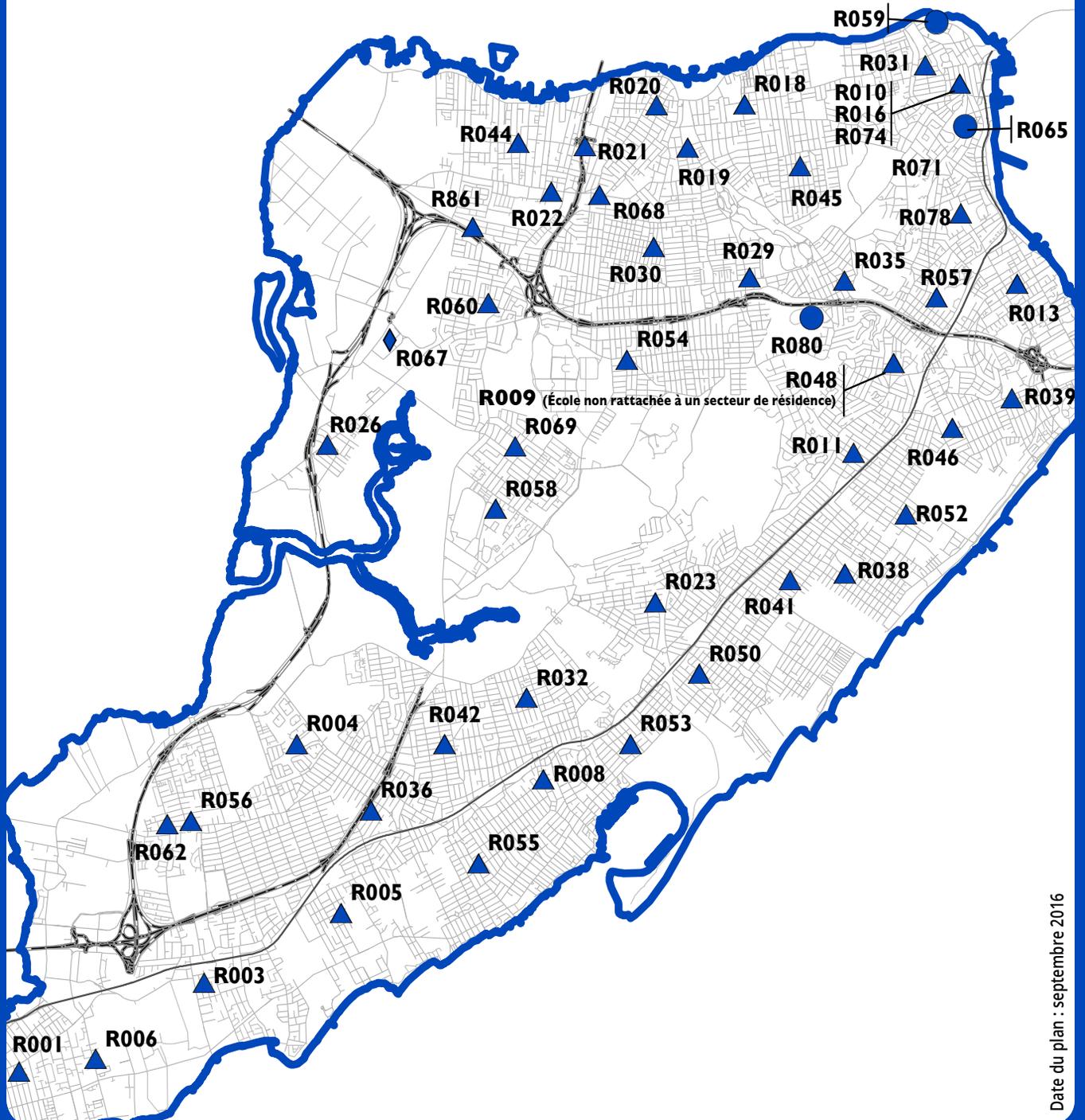
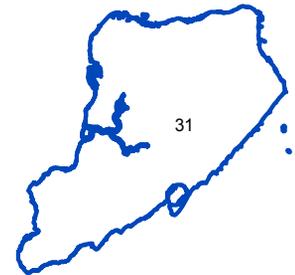
Date : _____

Écoles primaires du District 31

Légende du District 31 1 po = 1,3 mile (2,09 km)

- ▲ École rattachée à un secteur de résidence (zoned)
- École non rattachée à un secteur de résidence
- ◆ École à charte
- Limite du District 31

Staten Island



Date du plan : septembre 2016

Le District 31 est un district rattaché à des secteurs de résidence, ce qui signifie que toutes les familles habitant le district ont une école rattachée à leur secteur de résidence (zoned school). La liste de toutes les écoles du District 31 figure ci-dessous. Vous pouvez déposer une demande d'admission pour n'importe quelle école, rattachée ou non à un secteur de résidence, mais vous aurez plus de chances de recevoir une offre pour celle qui est rattachée à votre secteur de résidence. Lorsque vous sélectionnez les écoles que vous souhaitez inscrire dans votre demande d'admission, renseignez-vous sur les groupes d'élèves qui ont reçu des offres l'année dernière.

▲ Écoles rattachées à un secteur de résidence (zoned)

DBN (District Borough Number)	École	Grades	Cette école a-t-elle admis des élèves non rattachés à un secteur de résidence en 2016 ?
31R001	P.S. 1 Tottenville	PK-5	Non
31R003	P.S. 3 The Margaret Gioiosa School	PK-5	Non
31R004	P.S. 4 Maurice Wollin	PK-5	Non
31R005	P.S. 5 Huguenot	K-5	Oui
31R006	P.S. 6 Corporal Allan F. Kivlehan School	PK-5	Oui
31R008	P.S. 8 Shirlee Solomon	PK-5	Non
31R010	Fort Hill Collaborative Elementary School	K-2	Non
31R011	P.S. 11 Thomas Dongan School	PK-5	Oui
31R013	P.S. 13 M. L. Lindemeyer	PK-5	Non
31R016	P.S. 16 John J. Driscoll	PK-5	Non
31R018	P.S. 18 John G. Whittier	PK-5	Oui
31R019	P.S. 19 The Curtis School	PK-5	Non
31R020	P.S. 20 Port Richmond	K-5	Non
31R021	P.S. 21 Margaret Emery-Elm Park	K-5	Non
31R022	P.S. 22 Graniteville	PK-5	Oui
31R023	P.S. 23 Richmondtown	PK-5	Oui
31R026	P.S. 26 The Carteret School	PK-5	Oui
31R029	P.S. 29 Bardwell	PK-5	Non
31R030	P.S. 30 Westerleigh	PK-5	Non
31R031	P.S. 31 William T. Davis	PK-5	Oui
31R032	P.S. 32 The Gifford School	PK-5	Oui
31R035	P.S. 35 The Clove Valley School	K-5	Oui
31R036	P.S. 36 J. C. Drumgoole	PK-5	Non
31R038	P.S. 38 George Cromwell	PK-5	Non
31R039	P.S. 39 Francis J. Murphy Jr.	PK-5	Oui
31R041	The Stephanie A. Vierno School	PK-5	Non
31R042	P.S. 42 Eltingville	PK-5	Non
31R044	P.S. 44 Thomas C. Brown	PK-5	Oui
31R045	P.S. 45 John Tyler	PK-5	Non
31R046	P.S. 46 Albert V. Maniscalco	PK-5	Oui
31R048	P.S. 48 William G. Wilcox	PK-8	Non
31R050	P.S. 50 Frank Hankinson	PK-5	Oui
31R052	P.S. 52 John C. Thompson	PK-5	Non
31R053	P.S. 53 The Barbara Esselborn School	PK-5	Non
31R054	P.S. 54 Charles W. Leng	PK-5	Non
31R055	P.S. 55 Henry M. Boehm	PK-5	Oui
31R056	P.S. 56 The Louis Desario School	PK-5	Oui
31R057	P.S. 57 Hubert H. Humphrey	PK-5	Oui
31R058	Space Shuttle Columbia School	PK-5	Oui
31R060	P.S. 60 Alice Austen	PK-5	Non
31R062	The Kathleen Grimm School of Leadership and Sustainability	PK-1	Non
31R068	Port Richmond School for Visionary Learning	PK-K	Oui
31R069	P.S. 69 Daniel D. Tompkins	PK-5	Oui

31R074	P.S. 74 Future Leaders Elementary School	K-5	Non
31R078	P.S. 78	PK-5	Non
31R861	Staten Island School of Civic Leadership	PK-8	Non

● Écoles non rattachées à un secteur de résidence

DBN (District Borough Number)	École	Grades
31R009	Naples Street Elementary School	PK-3
31R059	The Harbor View School	PK-3
31R065	P.S. 65 The Academy of Innovative Learning	PK-5
31R080	The Michael J. Petrides School	PK-12

◆ Écoles à charte

DBN (District Borough Number)	École	Grades
84R067	John W. Lavelle Preparatory Charter School	K-1, 6-12

P.S. 1 Tottenville

31R001

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 491 | Grades : PK-5
 Adresse : 58 Summit Street, Staten Island NY 10307
 Locaux partagés avec un autre établissement : Non
 Nom du proviseur : Grace Silberstein | E-mail : GSilber@schools.nyc.gov
 Téléphone : 718-984-0960 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R001
 Métro : SIR jusqu'à Atlantic
 Bus : S59, S74, S78, X17, X22, X22A

Performance de l'école

- 52% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 34% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 98% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 97% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R001** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 1 TOTTENVILLE Code du programme
31R001KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 3 The Margaret Gioiosa School

31R003

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | Partiellement accessible (contacter l'école)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 903 | Grades : PK-5
 Élèves Doués & Talentueux : Cette école propose des programmes pour Élèves Doués & Talentueux, dans le cadre d'une procédure d'admission distincte.
 Adresse : 80 South Goff Avenue, Staten Island NY 10309
 Locaux partagés avec un autre établissement : Oui
 Nom du proviseur : Elmer Myers | E-mail : EMyers@schools.nyc.gov
 Téléphone : 718-984-1021 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R003
 Métro : SIR jusqu'à Pleasant Plains
 Bus : S55, X17, X22, X22A

Performance de l'école

- 58% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 64% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 94% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 95% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R003** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 3 THE MARGARET GIOIOSA SCHOOL Code du programme
31R003KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

- Cette école prend également en charge les élèves au 6581 Hylan Boulevard à Staten Island.

P.S. 4 Maurice Wollin

31R004

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | Partiellement accessible (contacter l'école)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 772 | Grades : PK-5
 Adresse : 200 Nedra Lane, Staten Island NY 10312
 Locaux partagés avec un autre établissement : Oui
 Nom du proviseur : Suzanne Dimitri | E-mail : SDimitri@schools.nyc.gov
 Téléphone : 718-984-1197 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R004
 Métro : S/O
 Bus : S56, S74, S84, X17, X17J, X19, X21

Performance de l'école

- 51% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 48% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 93% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 96% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R004** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 4 MAURICE WOLLIN Code du programme
31R004KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 5 Huguenot

31R005

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | Partiellement accessible (contacter l'école)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 256 | Grades : K-5
Adresse : 348 Deisius Street, Staten Island NY 10312
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Lisa Arcuri | E-mail : LArcuri@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-984-2233 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R005
Métro : SIR jusqu'à Huguenot
Bus : S55, S56, S59, S78, X17, X17J, X19

Performance de l'école

- 77% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 78% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 98% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 95% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R005** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 5 HUGUENOT Code du programme
31R005KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			
Autres élèves du district		☆	
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 6 Corporal Allan F. Kivlehan School

31R006

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | Totalemment accessible

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 631 | Grades : PK-5
Adresse : 555 Page Avenue, Staten Island NY 10307
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Elizabeth Waters | E-mail : EWaters@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-697-3760 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R006
Métro : S/O
Bus : S59, S78, X17, X22, X22A

Performance de l'école

- 52% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 58% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 89% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 95% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R006** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 6 CORPORAL ALLAN F. KIVLEHAN SCHOOL Code du programme
31R006KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur	☆		
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 8 Shirlee Solomon

31R008

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 556 | Grades : PK-5
Élèves Doués & Talentueux : Cette école propose des programmes pour Élèves Doués & Talentueux, dans le cadre d'une procédure d'admission distincte.
Adresse : 112 Lindenwood Road, Staten Island NY 10308
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Lisa Esposito | E-mail : ACardillo@nycboe.net
Téléphone : 718-356-2800 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R008
Métro : SIR jusqu'à Great Kills
Bus : S54, S78, S79-SBS, X1, X4, X5, X7, X8

Performance de l'école

- 66% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 65% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 96% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 98% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R008** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 8 SHIRLEE SOLOMON Code du programme
31R008KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

Fort Hill Collaborative Elementary School

31R010

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 95 | Grades : K-2 ; il est prévu que l'école accueille les grades K-5 en 2019.

Adresse : 80 Monroe Avenue, Staten Island NY 10301

Locaux partagés avec un autre établissement : Oui

Nom du fournisseur : Jennifer Gonzalez Funes | E-mail : nyc.ps10R@gmail.com

Téléphone : 718-420-5115 | Site Internet : www.ps10forthill.com

Métro : SIR jusqu'à Tompkinsville

Bus : S40, S42, S44, S46, S48, S51, S52, S61, S62, S66, S74, S76, S78, S81, S84, S86, S90, S91, S92, S94, S96, S98

Performance de l'école

S/O des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État

S/O des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État

98% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent

98% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R010** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

FORT HILL COLLABORATIVE ELEMENTARY SCHOOL

Code du programme

31R010KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

■ Cette école partage une zone pour le niveau Kindergarten avec les établissements 31R016 et 31R074.

P.S. 11 Thomas Dongan School

31R011

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 280 | Grades : PK-5

Adresse : 50 Jefferson Street, Staten Island NY 10304

Locaux partagés avec un autre établissement : Non

Nom du fournisseur : Erica Mattera | E-mail : ematter@schools.nyc.gov

Téléphone : 718-979-1030 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R011

Métro : SIR jusqu'à Dongan Hills

Bus : S74, S76, S78, S79-SBS, S86, X1, X15, X2, X3, X9

Performance de l'école

25% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État

25% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État

95% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent

99% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R011** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 11 THOMAS DONGAN SCHOOL

Code du programme

31R011KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

■ Il est possible qu'un programme double-langue soit proposé, en fonction des demandes des candidats.

P.S. 13 M. L. Lindemeyer

31R013

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) |
Totalemment accessible

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 853 | Grades : PK-5

Adresse : 191 Vermont Avenue, Staten Island NY 10305

Locaux partagés avec un autre établissement : Non

Nom du fournisseur : Paul Martuccio | E-mail : ADeJesus@schools.nyc.gov

Téléphone : 718-447-1462 | Site Internet : www.ps13si.org

Métro : S/O

Bus : S51, S52, S78, S81

Performance de l'école

37% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État

43% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État

97% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent

98% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R013** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 13 M. L. LINDEMEYER

Code du programme

31R013KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence		☆	
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 16 John J. Driscoll

31R016

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 617 | Grades : PK-5
Adresse : 80 Monroe Avenue, Staten Island NY 10301
Locaux partagés avec un autre établissement : Oui
Nom du fournisseur : Michele Ramos | E-mail : MRamos8@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-447-0124 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R016
Métro : SIR jusqu'à Tompkinsville
Bus : S40, S42, S44, S46, S48, S51, S52, S61, S62, S66, S74, S76, S78, S81, S84, S86, S90, S91, S92, S94, S96, S98

Performance de l'école

- ▶ 18% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- ▶ 18% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- ▶ 95% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- ▶ 92% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R016** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

	Code du programme
P.S. 16 JOHN J. DRISCOLL	31R016KG
SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM	31R016SP

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	★		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	★		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			★
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			★
Autres élèves du district			★
Élèves extérieurs au district			★

- Cette école partage une zone pour le niveau Kindergarten avec les établissements 31R074 et 31R010.

P.S. 18 John G. Whittier

31R018

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 622 | Grades : PK-5
Adresse : 221 Broadway, Staten Island NY 10310
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Robert Rodriguez | E-mail : RRodrig18@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-442-0216 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R018
Métro : S/O
Bus : S40, S44, S46, S53, S54, S90, S94, S96

Performance de l'école

- ▶ 27% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- ▶ 24% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- ▶ 92% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- ▶ 95% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R018** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

	Code du programme
P.S. 18 JOHN G. WHITTIER	31R018KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	★		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	★		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	★		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			★
Autres élèves du district			★
Élèves extérieurs au district			★

P.S. 19 The Curtis School

31R019

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 657 | Grades : PK-5
Adresse : 780 Post Avenue, Staten Island NY 10310
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Lynette Cartagena | E-mail : MFelix7@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-442-3860 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R019
Métro : S/O
Bus : S40, S44, S46, S48, S53, S54, S57, S66, S94, S96, S98, X10, X10B, X14, X30

Performance de l'école

- ▶ 26% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- ▶ 23% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- ▶ 94% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- ▶ 96% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R019** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

	Code du programme
P.S. 19 THE CURTIS SCHOOL	31R019KG
SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM	31R019SP

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	★		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	★		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			★
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			★
Autres élèves du district			★
Élèves extérieurs au district			★

- Cette école est susceptible de faire partie d'un plan de redéfinition de secteurs géographiques pour l'année scolaire 2017-2018. Pour plus d'informations sur le statut de l'école, consultez : schools.nyc.gov/community/planning/changes/statenisland

P.S. 20 Port Richmond

31R020

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | Partiellement accessible (contacter l'école)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 492 | Grades : K-5
Adresse : 161 Park Avenue, Staten Island NY 10302
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du proviseur : Marie Munoz | E-mail : MMunoz@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-442-4110 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R020
Métro : S/O
Bus : S40, S44, S46, S53, S54, S57, S59, S66, S90, S94, S96, X10, X10B, X14

Performance de l'école

- 14% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 12% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 96% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 94% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R020** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

	Code du programme
P.S. 20 PORT RICHMOND	31R020KG
SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM	31R020SP

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

- Cette école est susceptible de faire partie d'un plan de redéfinition de secteurs géographiques pour l'année scolaire 2017-2018. Pour plus d'informations sur le statut de l'école, consultez : schools.nyc.gov/community/planning/changes/statenisland
- Il est possible qu'un programme double-langue soit proposé, en fonction des demandes des candidats.

P.S. 21 Margaret Emery-Elm Park

31R021

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 405 | Grades : K-5
Adresse : 168 Hooker Place, Staten Island NY 10303
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du proviseur : Anthony Cosentino | E-mail : ACosentino@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-816-3300 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R021
Métro : S/O
Bus : S40, S44, S46, S48, S57, S59, S89, S90, S94, S96, S98, X10, X10B, X14, X30

Performance de l'école

- 24% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 18% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 96% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 93% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R021** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

	Code du programme
P.S. 21 MARGARET EMERY-ELM PARK	31R021KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

- Cette école est susceptible de faire partie d'un plan de redéfinition de secteurs géographiques pour l'année scolaire 2017-2018. Pour plus d'informations sur le statut de l'école, consultez : schools.nyc.gov/community/planning/changes/statenisland

P.S. 22 Graniteville

31R022

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 1042 | Grades : PK-5
Adresse : 1860 Forest Avenue, Staten Island NY 10303
Locaux partagés avec un autre établissement : Oui
Nom du proviseur : Melissa Lamb Donath | E-mail : MDonath@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-442-2219 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R022
Métro : S/O
Bus : S44, S46, S48, S57, S59, S89, S94, S96, S98, X10, X10B, X12, X14, X30, X42

Performance de l'école

- 34% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 35% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 94% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 95% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R022** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

	Code du programme
P.S. 22 GRANITEVILLE	31R022KG
SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM	31R022SP

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	★		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	★		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	★		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			★
Autres élèves du district			★
Élèves extérieurs au district			★

- Cette école est susceptible de faire partie d'un plan de redéfinition de secteurs géographiques pour l'année scolaire 2017-2018. Pour plus d'informations sur le statut de l'école, consultez : schools.nyc.gov/community/planning/changes/stateniland

P.S. 23 Richmondtown

31R023

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 516 | Grades : PK-5
Adresse : 30 Natick Street, Staten Island NY 10306
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du proviseur : Paul Proscia | E-mail : AGrimm2@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-351-1155 | Site Internet : www.ps23r.org
Métro : S/O
Bus : S54, S57, S74, X15

Performance de l'école

- 61% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 70% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 96% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 98% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R023** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

	Code du programme
P.S. 23 RICHMONDTOWN	31R023KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	★		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	★		
Frères et sœurs habitant hors du secteur		★	
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			★
Autres élèves du district			★
Élèves extérieurs au district			★

P.S. 26 The Carteret School

31R026

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 236 | Grades : PK-5
Adresse : 4108 Victory Boulevard, Staten Island NY 10314
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du proviseur : Laura Kump | E-mail : LKump@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-698-1530 | Site Internet : schools.nyc.gov/SchoolPortals/31/R026
Métro : S/O
Bus : S62, S92, X11, X19, X22, X22A

Performance de l'école

- 38% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 47% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 95% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 98% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R026** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

	Code du programme
P.S. 26 THE CARTERET SCHOOL	31R026KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	★		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	★		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	★		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur	★		
Autres élèves du district		★	
Élèves extérieurs au district			★

P.S. 29 Bardwell

31R029

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 701 | Grades : PK-5
Adresse : 1581 Victory Boulevard, Staten Island NY 10314
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Linda Manfredi | E-mail : Bardwell@schoolswires.net
Téléphone : 718-556-4400 | Site Internet : schools.nyc.gov/SchoolPortals/31/R029
Métro : S/O
Bus : S54, S61, S62, S66, S91, S92, S93, X10, X10B, X11, X12, X42

Performance de l'école

- 58% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 54% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 99% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 100% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R029** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 29 BARDWELL

Code du programme
31R029KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence		☆	
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 30 Westerleigh

31R030

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 786 | Grades : PK-5
Adresse : 200 Wardwell Avenue, Staten Island NY 10314
Locaux partagés avec un autre établissement : Oui
Nom du fournisseur : Alan Ihne | E-mail : AIhne@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-442-0462 | Site Internet : www.ps30.org
Métro : S/O
Bus : S48, S54, S57, S61, S62, S66, S91, S92, S93, X12, X42

Performance de l'école

- 55% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 58% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 96% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 98% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R030** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 30 WESTERLEIGH

Code du programme
31R030KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 31 William T. Davis

31R031

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 465 | Grades : PK-5
Adresse : 55 Layton Avenue, Staten Island NY 10301
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Linda Woolverton | E-mail : LWoolve@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-273-3500 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R031
Métro : S/O
Bus : S40, S42, S44, S46, S48, S52, S61, S62, S66, S78, S90, S91, S92

Performance de l'école

- 10% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 9% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 94% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 92% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R031** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 31 WILLIAM T. DAVIS

Code du programme
31R031KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur	☆		
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 32 The Gifford School

31R032

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 687 | Grades : PK-5
Adresse : 232 Barlow Avenue, Staten Island NY 10308
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du proviseur : Nancy Spatarobelloch |
E-mail : NSpatarobelloch@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-984-1688 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R032
Métro : S/O
Bus : S54, S74, S84, X15, X7, X8

Performance de l'école

- 57% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 59% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 93% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 94% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R032** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 32 THE GIFFORD SCHOOL

Code du programme
31R032KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 35 The Clove Valley School

31R035

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 373 | Grades : K-5
Adresse : 60 Foote Avenue, Staten Island NY 10301
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du proviseur : Melissa Garofalo | E-mail : MCassan2@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-442-3037 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R035
Métro : S/O
Bus : S53, S61, S62, S66, S78, S91, S92, S93, X14, X30

Performance de l'école

- 79% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 75% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 99% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 98% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R035** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 35 THE CLOVE VALLEY SCHOOL

Code du programme
31R035KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			
Autres élèves du district		☆	
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 36 J. C. Drumgoole

31R036

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 920 | Grades : PK-5
Adresse : 255 Ionia Avenue, Staten Island NY 10312
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du proviseur : Barbara Bellafatto | E-mail : BBellaf@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-984-1422 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R036
Métro : SIR jusqu'à Annadale
Bus : S55, X17, X17J, X19

Performance de l'école

- 67% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 60% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 95% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 97% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R036** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 36 J. C. DRUMGOOLE

Code du programme
31R036KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 38 George Cromwell

31R038

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 371 | Grades : PK-5
Adresse : 421 Lincoln Avenue, Staten Island NY 10306
Locaux partagés avec un autre établissement : Oui
Nom du fournisseur : Nancy Acosta Murillo | E-mail : NMurillo@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-351-1225 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R038
Métro : S/O
Bus : S51, S76, S78, S79-SBS, S81, X1, X2, X3, X4, X5, X7, X8, X9

Performance de l'école

- 56% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 51% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 93% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 97% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R038** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 38 GEORGE CROMWELL

Code du programme
31R038KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 39 Francis J. Murphy Jr.

31R039

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 535 | Grades : PK-5
Adresse : 71 Sand Lane, Staten Island NY 10305
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Tracey Wright | E-mail : TWright2@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-447-4543 | Site Internet : www.ps39r.org
Métro : S/O
Bus : S51, S52, S53, S78, S79-SBS, S81, S93, X1, X10, X14, X15, X2, X3, X4, X5, X7, X8, X9

Performance de l'école

- 40% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 34% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 94% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 93% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R039** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 39 FRANCIS J. MURPHY JR.

Code du programme
31R039KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur	☆		
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

The Stephanie A. Vierno School

31R041

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 693 | Grades : PK-5
Adresse : 216 Clawson Street, Staten Island NY 10306
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Jennifer Logan | E-mail : JLogan7@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-351-6777 | Site Internet : ps41.schoolwires.net
Métro : SIR jusqu'à Grant City
Bus : S51, S57, S74, S76, S78, S79-SBS, S81, S86, X1, X2, X3, X4, X5, X7, X8, X9

Performance de l'école

- 46% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 51% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 91% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 94% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R041** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

THE STEPHANIE A. VIERNO SCHOOL
SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAMCode du programme
31R041KG
31R041SP

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence		☆	
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 42 Eltingville

31R042

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 970 | Grades : PK-5

Élèves Doués & Talentueux : Cette école propose des programmes pour Élèves Doués & Talentueux, dans le cadre d'une procédure d'admission distincte.

Adresse : 380 Genesee Avenue, Staten Island NY 10312

Locaux partagés avec un autre établissement : Non

Nom du proviseur : Brian Sharkey | E-mail : bsharke@schools.nyc.gov

Téléphone : 718-984-3800 | Site Internet : www.ps42.org

Métro : S/O

Bus : S55, S59, S79-SBS, S89, X1, X17A, X21, X4, X5

Performance de l'école

55% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État

56% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État

97% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent

98% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R042** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 42 ELTINGVILLE

Code du programme

31R042KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 44 Thomas C. Brown

31R044

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | Partiellement accessible (contacter l'école)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 970 | Grades : PK-5

Adresse : 80 Maple Parkway, Staten Island NY 10303

Locaux partagés avec un autre établissement : Non

Nom du proviseur : Joseph Miller | E-mail : JMiller25@schools.nyc.gov

Téléphone : 718-442-0433 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R044

Métro : S/O

Bus : S40, S46, S48, S90, S96, S98, X12, X30, X42

Performance de l'école

10% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État

9% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État

92% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent

95% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R044** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 44 THOMAS C. BROWN

SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM

Code du programme

31R044KG

31R044SP

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 45 John Tyler

31R045

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | Partiellement accessible (contacter l'école)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 900 | Grades : PK-5

Élèves Doués & Talentueux : Cette école propose des programmes pour Élèves Doués & Talentueux, dans le cadre d'une procédure d'admission distincte.

Adresse : 58 Lawrence Avenue, Staten Island NY 10310

Locaux partagés avec un autre établissement : Non

Nom du proviseur : Christine Chavez | E-mail : CChavez3@schools.nyc.gov

Téléphone : 718-442-6123 | Site Internet : www.ps45r.weebly.com

Métro : S/O

Bus : S44, S46, S48, S53, S96, S98, X14, X30

Performance de l'école

41% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État

29% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État

97% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent

97% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R045** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 45 JOHN TYLER

Code du programme

31R045KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 46 Albert V. Maniscalco

31R046

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 296 | Grades : PK-5
Adresse : 41 Reid Avenue, Staten Island NY 10305
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Andrea Maffeo | E-mail : AMaffeo@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-987-5155 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R046
Métro : SIR jusqu'à Old Town
Bus : S52, S53, S78, S79-SBS, X1, X2, X3, X9

Performance de l'école

- 27% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 28% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 92% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 93% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R046** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 46 ALBERT V. MANISCALCO

Code du programme

31R046KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucun
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur	☆		
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 48 William G. Wilcox

31R048

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)
Totement accessibleÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 948 | Grades : PK-8
Adresse : 1050 Targee Street, Staten Island NY 10304
Locaux partagés avec un autre établissement : Oui
Nom du fournisseur : Allison Odonnell | E-mail : ps48pta@yahoo.com
Téléphone : 718-447-8323 | Site Internet : www.nylearns.org/ps48pta
Métro : SIR jusqu'à Grasmere
Bus : S53, S74, S76, S78, S84, S86, S93, X10, X14, X15

Performance de l'école

- 71% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 66% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 97% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 96% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R048** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 48 WILLIAM C. WILCOX

Code du programme

31R048KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucun
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence		☆	
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 50 Frank Hankinson

31R050

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 833 | Grades : PK-5
Élèves Doués & Talentueux : Cette école propose des programmes pour Élèves Doués & Talentueux, dans le cadre d'une procédure d'admission distincte.
Adresse : 200 Adelaide Avenue, Staten Island NY 10306
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Joseph Santello | E-mail : JSantello@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-987-0396 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R050
Métro : SIR jusqu'à Oakwood Heights
Bus : S57, S78, S79-SBS, X1, X15, X4, X5, X7, X8

Performance de l'école

- 68% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 73% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 97% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 98% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R050** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 50 FRANK HANKINSON

Code du programme

31R050KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucun
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 52 John C. Thompson

31R052

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | Partiellement accessible (contacter l'école)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 510 | Grades : PK-5
Adresse : 450 Buel Avenue, Staten Island NY 10305
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Jane Mccord | E-mail : JMccord@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-351-5454 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R052
Métro : S/O
Bus : S52, S78, S79-SBS, X1, X2, X3, X9

Performance de l'école

- 51% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 54% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 95% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 97% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R052** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 52 JOHN C. THOMPSON

Code du programme
31R052KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 53 The Barbara Esselborn School

31R053

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 780 | Grades : PK-5
Élèves Doués & Talentueux : Cette école propose des programmes pour Élèves Doués & Talentueux, dans le cadre d'une procédure d'admission distincte.
Adresse : 330 Durant Avenue, Staten Island NY 10308
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Beth Albano | E-mail : anavarino@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-987-8020 | Site Internet : www.ps53r.org
Métro : SIR jusqu'à Bay Terrace
Bus : S78, S79-SBS, X1, X4, X5, X7, X8

Performance de l'école

- 51% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 57% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 99% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 98% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R053** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 53 THE BARBARA ESSELBORN SCHOOL

Code du programme
31R053KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

■ Cette école offre également la priorité d'admission aux familles en poste à la base de la Garde côtière de Fort Wadsworth.

P.S. 54 Charles W. Leng

31R054

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 787 | Grades : PK-5
Adresse : 1060 Willowbrook Road, Staten Island NY 10314
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Karen Catanzaro Larosa | E-mail : KCatanz@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-698-0600 | Site Internet : www.ps54ladybugs.org
Métro : S/O
Bus : S54, S57, S61, S91, X10, X10B, X11, X19, X31

Performance de l'école

- 50% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 58% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 95% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 96% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R054** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 54 CHARLES W. LENG

Code du programme
31R054KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 55 Henry M. Boehm

31R055

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | Partiellement accessible (contacter l'école)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 636 | Grades : PK-5
Adresse : 54 Osborne Street, Staten Island NY 10312
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Sharon Fishman | E-mail : ldeforest@ps55.org
Téléphone : 718-697-5200 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R055
Métro : S/O
Bus : S59, S78, S89, X1, X21, X4, X5

Performance de l'école

- 59% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 47% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 97% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 96% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R055** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 55 HENRY M. BOEHM

Code du programme
31R055KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur	☆		
Autres élèves du district		☆	
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 56 The Louis Desario School

31R056

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | Totalemment accessible

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 648 | Grades : PK-5
Adresse : 250 Kramer Avenue, Staten Island NY 10309
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Dean Scali | E-mail : DScali@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-605-1189 | Site Internet : www.ps56r.org
Métro : S/O
Bus : S55, S56, S74, S84, X17, X22

Performance de l'école

- 68% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 55% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 89% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 95% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R056** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 56 THE LOUIS DESARIO SCHOOL

Code du programme
31R056KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 57 Hubert H. Humphrey

31R057

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | Partiellement accessible (contacter l'école)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 704 | Grades : PK-5
Adresse : 140 Palma Drive, Staten Island NY 10304
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Karyn Lind | E-mail : KLindPo@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-447-1191 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R057
Métro : S/O
Bus : S53, S74, S76, S78, S84, S86, S93, X10, X14, X15

Performance de l'école

- 21% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 18% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 94% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 92% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R057** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 57 HUBERT H. HUMPHREY

Code du programme
31R057KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur	☆		
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

Space Shuttle Columbia School

31R058

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) |
Totalement accessible

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 769 | Grades : PK-5
Adresse : 77 Marsh Avenue, Staten Island NY 10314
Locaux partagés avec un autre établissement : Oui
Nom du fournisseur : Michael La Morte | E-mail : mlamort@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-761-2155 | Site Internet : ps58thesscolumbiaschool.weebly.com
Métro : S/O
Bus : S44, S55, S56, S59, S61, S79-SBS, S89, S91, S94, X17, X17A, X17J, X31

Performance de l'école

- 47% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 35% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 93% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 99% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R058** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

SPACE SHUTTLE COLUMBIA SCHOOL 31R058KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur		☆	
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 60 Alice Austen

31R060

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 902 | Grades : PK-5
Adresse : 55 Merrill Avenue, Staten Island NY 10314
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Donna Bonanno | E-mail : DBonanno@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-761-3325 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R060
Métro : S/O
Bus : S44, S59, S62, S89, S92, S93, S94, X10, X10B, X11, X17, X17A, X17J

Performance de l'école

- 47% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 35% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 94% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 99% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R060** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 60 ALICE AUSTEN 31R060KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

The Kathleen Grimm School of Leadership and Sustainability

31R062

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) |
Totalement accessible

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 75 | Grades : PK-1 ; il est prévu que l'école accueille les grades PK-5 en 2020.
Adresse : 644 Bloomingdale Road, Staten Island NY 10309
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Lisa Sarnicola | E-mail : LSarnic@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-668-8640 | Site Internet : www.ps62si.org
Métro : S/O
Bus : S55, S74, S84, X17, X22

Performance de l'école

- S/O des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- S/O des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 100% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 100% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R062** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

SCHOOL OF LEADERSHIP AND SUSTAINABILITY 31R062KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

Port Richmond School for Visionary Learning

31R068

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) |
Totale accessible

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 55 | Grades : K
Adresse : 1625 Forest Avenue, Staten Island NY 10302
Locaux partagés avec un autre établissement : Oui
Nom du proviseur : Lorrie Brown | E-mail : 31R068@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-816-3377 | Site Internet : www.ps68.org
Métro : S/O
Bus : S59, S48, S57

Performance de l'école

S/O des élèves ont réussi
l'examen d'anglais de l'État

S/O des élèves ont réussi l'examen
de mathématiques de l'État

S/O des parents sont satisfaits de
l'éducation que leurs enfants reçoivent

S/O des parents estiment que leurs
enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R068** sur le site schools.nyc.gov/accountability
pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

PORT RICHMOND SCHOOL FOR VISIONARY
LEARNING

Code du
programme

31R068KG

- Cette école est susceptible de faire partie d'un plan de redéfinition de secteurs géographiques pour l'année scolaire 2017-2018. Pour plus d'informations sur le statut de l'école, consultez : schools.nyc.gov/community/planning/changes/statenisland

P.S. 69 Daniel D. Tompkins

31R069

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) |
Partiellement accessible (contacter l'école)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 950 | Grades : PK-5
Adresse : 144 Keating Place, Staten Island NY 10314
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du proviseur : Doreen Murphy | E-mail : myzaguirre@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-698-6661 | Site Internet : www.ps69.org
Métro : S/O
Bus : S44, S59, S61, S89, S91, S94, X17, X17A, X17J, X31

Performance de l'école

49% des élèves ont réussi
l'examen d'anglais de l'État

53% des élèves ont réussi l'examen
de mathématiques de l'État

93% des parents sont satisfaits de
l'éducation que leurs enfants reçoivent

95% des parents estiment que leurs
enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R069** sur le site schools.nyc.gov/accountability
pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 69 DANIEL D. TOMPKINS

Code du
programme

31R069KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur	☆		
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

P.S. 74 Future Leaders Elementary School

31R074

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE RATTACHÉE À UN
SECTEUR DE RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 312 | Grades : K-5
Adresse : 211 Daniel Low Terrace, Staten Island NY 10301
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du proviseur : Nicole Reidchristopher | E-mail : eillas@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-727-5380 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R074
Métro : SIR jusqu'à Tompkinsville
Bus : S40, S42, S44, S46, S48, S51, S52, S61, S62, S66, S74, S76, S78, S81, S84, S86, S90, S91, S92, S94, S96, S98

Performance de l'école

24% des élèves ont réussi
l'examen d'anglais de l'État

21% des élèves ont réussi l'examen
de mathématiques de l'État

96% des parents sont satisfaits de
l'éducation que leurs enfants reçoivent

93% des parents estiment que leurs
enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R074** sur le site schools.nyc.gov/accountability
pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 74 FUTURE LEADERS ELEMENTARY
SCHOOL

Code du
programme

31R074KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

- Cette école partage une zone pour le niveau Kindergarten avec les établissements 31R016 et 31R010.

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 845 | Grades : PK-5
 Éducation bilingue passerelle : Espagnol
 Adresse : 100 Tompkins Avenue, Staten Island NY 10304
 Locaux partagés avec un autre établissement : Non
 Nom du fournisseur : Louis Bruschi | E-mail : LBrusch@schools.nyc.gov
 Téléphone : 718-442-3094 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R078
 Métro : SIR jusqu'à Clifton
 Bus : S51, S52, S74, S76, S78, S81, S84, S86

Performance de l'école

- 12% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 12% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 93% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 94% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R078** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

	Code du programme
P.S. 78	31R078KG
SPANISH DUAL LANGUAGE PROGRAM	31R078SP

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 893 | Grades : PK-8
 Adresse : 280 Regis Drive, Staten Island NY 10314
 Locaux partagés avec un autre établissement : Oui
 Nom du fournisseur : Donna Nilsen | E-mail : lbernstein9@schools.nyc.gov
 Téléphone : 718-697-5250 | Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R861
 Métro : S/O
 Bus : S40, S44, S46, S48, S59, S90, S94, S96, S98, X10, X10B, X12, X17, X17A, X17J, X19, X30, X42

Performance de l'école

- 61% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 52% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 97% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 98% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R861** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

	Code du programme
STATEN ISLAND SCHOOL OF CIVIC LEADERSHIP	31R861KG

Qui a reçu des offres en 2016 ?

	Tous	Certains	Aucuns
Frères et sœurs rattachés à un secteur de résidence	☆		
Autres élèves rattachés à un secteur de résidence	☆		
Frères et sœurs habitant hors du secteur			☆
Élèves de pré-K habitant hors du secteur			☆
Autres élèves du district			☆
Élèves extérieurs au district			☆

Naples Street Elementary School

31R009

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE NON RATTACHÉE
À UN SECTEUR DE
RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 216 | Grades : PK-3 ; il est prévu que l'école accueille les grades PK-5 en 2018.

Adresse : 1055 Targee Street, Staten Island NY 10304

Locaux partagés avec un autre établissement : Oui

Nom du proviseur : Deanna Marco

E-mail : lcalabrese2@schools.nyc.gov

Téléphone : 718-876-4610

Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R009

Métro : SIR jusqu'à Grasmere

Bus : S53, S74, S76, S78, S84, S86, S93, X10, X14, X15

Performance de l'école

S/O des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État

S/O des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État

98% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent

98% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R009** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

NAPLES STREET ELEMENTARY SCHOOL

Code du
programme

31R009KG

Qui a reçu des offres en 2016 ? L'année précédente, cette école a admis les frères et sœurs des élèves la fréquentant actuellement et les élèves qui y étaient en pré-Kindergarten.

Ordre d'admission des élèves

- ① Élèves habitant le district, dont les frères et sœurs feront leur rentrée dans l'établissement en septembre 2017, dans une classe comprise entre le Kindergarten et le 5e grade.
- ② Élèves habitant hors du district, dont les frères et sœurs feront leur rentrée dans l'établissement en septembre 2017, dans une classe comprise entre le Kindergarten et le 5e grade.
- ③ Élèves habitant le district, qui sont actuellement inscrits en pré-Kindergarten dans cet établissement.
- ④ Élèves habitant hors du district, qui sont actuellement inscrits en pré-Kindergarten dans cet établissement.
- ⑤ Élèves habitant le district, autres que ceux indiqués en (1) et (3) ci-dessus.
- ⑥ Élèves habitant hors du district, autres que ceux mentionnés en (2) et (4) ci-dessus.

The Harbor View School

31R059

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL)

ÉCOLE NON RATTACHÉE
À UN SECTEUR DE
RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 189 | Grades : PK-3 ; il est prévu que l'école accueille les grades PK-5 en 2018.

Adresse : 300 Richmond Terrace, Staten Island NY 10301

Locaux partagés avec un autre établissement : Non

Nom du proviseur : Carol Mongiello

E-mail : cmongiello@theharborviewsschool.org

Téléphone : 718-390-2190

Site Internet : www.theharborviewsschool.org

Métro : S/O

Bus : S40, S42, S44, S52, S90, S94

Performance de l'école

S/O des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État

S/O des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État

96% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent

96% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R059** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

THE HARBOR VIEW SCHOOL

Code du
programme

31R059KG

Qui a reçu des offres en 2016 ? L'année précédente, cette école a admis les frères et sœurs des élèves la fréquentant actuellement et les élèves qui y étaient en pré-Kindergarten.

Ordre d'admission des élèves

- ① Élèves habitant le district, dont les frères et sœurs feront leur rentrée dans l'établissement en septembre 2017, dans une classe comprise entre le Kindergarten et le 5e grade.
- ② Élèves habitant hors du district, dont les frères et sœurs feront leur rentrée dans l'établissement en septembre 2017, dans une classe comprise entre le Kindergarten et le 5e grade.
- ③ Élèves habitant le district, qui sont actuellement inscrits en pré-Kindergarten dans cet établissement.
- ④ Élèves habitant hors du district, qui sont actuellement inscrits en pré-Kindergarten dans cet établissement.
- ⑤ Élèves habitant le district, autres que ceux indiqués en (1) et (3) ci-dessus.
- ⑥ Élèves habitant hors du district, autres que ceux indiqués en (2) et (4) ci-dessus.

P.S. 65 The Academy of Innovative Learning

31R065

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | Partiellement accessible (contacter l'école)

ÉCOLE NON RATTACHÉE
À UN SECTEUR DE
RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 396 | Grades : PK-5
Adresse : 98 Grant Street, Staten Island NY 10301
Locaux partagés avec un autre établissement : Non
Nom du fournisseur : Sophie Scamardella
E-mail : NSantaliz@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-981-5034
Site Internet : ps65r.org
Métro : SIR jusqu'à Tompkinsville
Bus : S42, S46, S48, S51, S52, S61, S62, S66, S74, S76, S78, S81, S84, S86, S91, S92, S96, S98

Performance de l'école

- 57% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 57% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 99% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 99% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R065** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

P.S. 65 THE ACADEMY OF INNOVATIVE LEARNING

Code du programme

31R065KG

Qui a reçu des offres en 2016 ? L'année précédente, cette école a admis les frères et sœurs d'élèves la fréquentant actuellement, les élèves qui y étaient en pré-Kindergarten et d'autres élèves résidant dans le district de l'école.

Ordre d'admission des élèves

- 1 Élèves habitant le district, dont les frères et sœurs feront leur rentrée dans l'établissement en septembre 2017, dans une classe comprise entre le Kindergarten et le 5e grade.
- 2 Élèves habitant hors du district, dont les frères et sœurs feront leur rentrée dans l'établissement en septembre 2017, dans une classe comprise entre le Kindergarten et le 5e grade.
- 3 Élèves habitant le district, qui sont actuellement inscrits en pré-Kindergarten dans cet établissement.
- 4 Élèves habitant hors du district, qui sont actuellement inscrits en pré-Kindergarten dans cet établissement.
- 5 Élèves habitant le district, autres que ceux indiqués en (1) et (3) ci-dessus.
- 6 Élèves habitant hors du district, autres que ceux indiqués en (2) et (4) ci-dessus

The Michael J. Petrides School

31R080

Programmes d'éducation spécialisée | Programmes destinés aux élèves non-anglophones (ELL) | Partiellement accessible (contacter l'école)

ÉCOLE NON RATTACHÉE
À UN SECTEUR DE
RÉSIDENCE

Informations sur l'établissement

Nombre total d'élèves : 1330 | Grades : PK-12
Adresse : 715 Ocean Terrace, Staten Island NY 10301
Locaux partagés avec un autre établissement : Oui
Nom du fournisseur : Joanne Buckheit
E-mail : JBuckhe@schools.nyc.gov
Téléphone : 718-815-0186
Site Internet : schools.nyc.gov/schoolportals/31/R080
Métro : S/O
Bus : S53, S61, S62, S66, S78, S93, X14

Performance de l'école

- 45% des élèves ont réussi l'examen d'anglais de l'État
- 46% des élèves ont réussi l'examen de mathématiques de l'État
- 94% des parents sont satisfaits de l'éducation que leurs enfants reçoivent
- 95% des parents estiment que leurs enfants sont en sécurité à l'école

Recherchez **31R080** sur le site schools.nyc.gov/accountability pour en savoir plus sur cet établissement.

Programmes proposés

THE MICHAEL J. PETRIDES SCHOOL (DISTRICT 31 RESIDENTS ONLY)

Code du programme

31R080KG

Qui a reçu des offres en 2016 ? L'année précédente, cette école a admis les frères et sœurs d'élèves la fréquentant actuellement, les élèves qui y étaient en pré-Kindergarten et d'autres élèves résidant dans le district de l'école.

Ordre d'admission des élèves

- 1 Élèves du District 31, dont les frères et sœurs feront leur rentrée dans l'établissement en septembre 2017, dans une classe comprise entre le Kindergarten et le 5e grade.
 - 2 Élèves du District 31, qui sont actuellement inscrits en pré-Kindergarten dans cet établissement.
 - 3 Tous les autres candidats du District 31.
- Seuls les élèves du District 31 ont droit de demander l'admission à l'école 31R080.

Écoles primaires à charte de Staten Island

Voici la liste de toutes les écoles primaires à charte de la Ville de New York situées à Staten Island qui accueillent des élèves du primaire au cours de l'année scolaire 2016-2017. Pour obtenir les informations les plus à jour concernant les admissions, veuillez contacter directement chaque établissement ou consulter notre site Internet sur schools.nyc.gov/Charters.

District 31

<input type="checkbox"/> John W. Lavelle Preparatory Charter School	84R067
Adresse : 1 Teleport Drive, Staten Island, NY, 10311 Téléphone : 347-855-2238 E-mail : lottery@lavelleprep.org Site Internet : www.lavelleprep.org Compétences en anglais : S/O	Chef d'établissement : Christopher Zilinski Agent d'autorisation : DOE Nombre total d'élèves : 494 Grades : K-1, 6-12 (L'école s'agrandit en vue d'accueillir les grades Kindergarten à 12) Compétences en mathématiques : S/O



Borough	Districts	Centres d'accueil pour les familles
Bronx	7, 9, 10	1 Fordham Plaza, 7th Floor Bronx, NY 10458
	8, 11, 12	1230 Zerega Avenue, Room 24 Bronx, NY 10462
Brooklyn	17, 18, 22	1780 Ocean Avenue, 3rd Floor Brooklyn, NY 11230
	20, 21	415 89th Street, 5th Floor Brooklyn, NY 11209
	19, 23, 32	1665 St. Mark's Avenue, Room 116 Brooklyn, NY 11233
	13, 14, 15, 16	29 Fort Greene Place, Basement (BS12) Brooklyn, NY 11217
Manhattan	1, 2, 4	333 Seventh Avenue, 12th Floor, Room 1211 New York, NY 10001
	3, 5, 6	388 West 125th Street, 7th Floor, Room 713 New York, NY 10027
Queens	24, 30	28-11 Queens Plaza North, 3rd Floor Long Island City, NY 11101
	25, 26	30-48 Linden Place, 2nd Floor Flushing, NY 11354
	27, 28, 29	90-27 Sutphin Boulevard, 1st Floor Jamaica, NY 11435
Staten Island	31	715 Ocean Terrace, Building A Staten Island, NY 10301

Dates importantes



Séances d'information
(abonnez-vous à la liste de diffusion sur les Admissions en Kindergarten ou composez le 718-935-2009 pour vous informer sur les dates et les lieux)



Début de la période de dépôt des demandes d'admission



Fin de la période de dépôt des demandes d'admission



Envoi, aux familles, des courriers indiquant dans quelle école leur enfant est accepté(e)



Date limite de pré-inscription

Étapes à effectuer

- Trouvez l'établissement scolaire rattaché à votre secteur de résidence en appelant au 311 ou en utilisant l'outil de recherche d'école (schools.nyc.gov/SchoolSearch).
- Parcourez cet annuaire pour rechercher les choix disponibles dans votre district. *Astuce : votre district est celui de l'établissement scolaire rattaché à votre secteur de résidence.*
- Notez les choix que vous retenez pour votre demande d'admission. Vous pouvez composer une liste intégrant jusqu'à 12 programmes.
- Déposez votre demande d'admission en ligne, par téléphone ou en personne dans un Centre d'accueil pour les familles.

En ligne
schools.nyc.gov/ApplyOnline

Téléphone
718-935-2400

Centre d'accueil pour les familles
Adresses indiquées à l'intérieur de cet annuaire

- N'oubliez pas de déposer votre demande d'admission avant le vendredi 13 janvier 2017.